

PLACE
SteFoyJE SUIS
UNIQUE

MAGAZINE

mannequin virtuel
www.bsf.ca
Ailes

Manteau sport en tricot agrémenté de rat musqué rasé à rayures multicolores. Collection Jean-François Morissette.



Manteau en castor rasé incrusté de rayures. Collection Zuki.



Accessoires en renard argenté pour accompagner un costume pour hommes. Collection Jean-Paul Gaultier.

LA FOURRURE CHANGE DE POILS

Blouson en castor long poil naturel. Collection Jean Crisan.



Manteau en cachemire garni de fourrure tricotée. Collection Dino Gaspari.

■ Peu importe le temps qu'il fera cet hiver et les bouleversements de température qu'El Nina pourrait causer, la fourrure se moque des intempéries et sème une poudrerie de poils sur la mode!

Si auparavant l'augmentation des ventes de manteaux de fourrure était fortement influencée par la baisse du thermomètre, l'indice barométrique n'est plus son unique source d'incidence. Cette année, la fourrure entre en scène sur les podiums des grands défilés du prêt-à-porter. John Galliano, Christian Lacroix, Yves Saint-Laurent, Versace, Giorgio Armani, Dolce & Gabbana et même Prada et Jean-Paul Gaultier ont paré plusieurs de leurs créations de fourrures véritables. Une touche de luxe qui se porte dorénavant au quotidien et non uniquement pour les grandes occasions.



Sylvie Corriveau

Collaboration spéciale

Voir FOURRURE en C 2 >

Richard Robitaille
FOURRURES

1500, des Tanneurs, bureau 200, Québec (Québec) G1N 4S8 - Téléphone: 418.681.7297 télécopieur: 418.688.9757

200\$ de rabais

sur tous nos
manteaux
Jusqu'au 15 novembre 1998

FOURRURE

Le retour des longs poils

Suite de la C 1

Mouton de Mongolie, chèvre frisée, renard, chat sauvage, les fourrures à poils longs envahissent la mode et habillent les cols et les poignets des manteaux ou s'enroulent autour du cou en boas. À poils courts ou rasés, les fourrures, souvent détachables, ornent l'encolure des tailleurs ou parent les chandails.

La fourrure, c'est l'accessoire vedette de la saison. Dans des grands magazines internationaux de mode comme *Vogue* et *Harper's Bazaar*, la fourrure est omniprésente accompagnant aussi bien un pantaleur qu'une tenue plus sportive.

Au Québec, dans les boutiques de prêt-à-porter, les fourrures font désormais concurrence aux fourrures synthétiques, qui tentent d'imiter l'inimitable. Aux consommateurs de choisir entre les vraies \$\$\$... et les fausses \$\$.

Au-delà du prix, opter pour une fourrure synthétique pour des considérations écologiques, c'est ignorer que ces tissus sont fabriqués à partir de résidus de pétrole, des fibres hautement polluantes pour l'environnement. La fausse fourrure... n'est pas si écolo, comme le prétendent certaines publicités ! Le roi du stretch et du nylon, le couturier Jean-Paul Gaultier, a fait son nid sur la question: « À choisir entre la fausse fourrure et la fourrure naturelle, je préfère la véritable. C'est plus glamour ».

MÉTAMORPHOSES...

Rasées, embossées, teintes, imprimées, tricotées, torsadées, de nos jours les fourrures subissent tellement de métamorphoses, que même les érudits en la matière doivent souvent s'en remettre aux fabricants pour les identifier. Imaginer ce que c'est pour les néophytes consommateurs que nous sommes...

Pas de panique ! À moins d'acheter un manteau de coupe très classique, où la beauté de la fourrure compense pour le conservatisme du design, la valeur d'un manteau de fourrure n'est plus uniquement basée sur qualité de ses peaux, mais sur son apparence générale. Ainsi, le choix de l'espèce de fourrure utilisée, l'originalité du design de la coupe, l'innovation dans les techniques d'assemblages des peaux, la création d'un imprimé ou l'insertion d'un motif augmentent sa valeur qualitative et son prix. Il est toutefois préférable de magasiner un manteau de fourrure chez un détaillant spécialisé reconnu plutôt qu'auprès de vendeurs itinérants que vous ne reverrez jamais et dont les aubaines sont parfois... trop belles pour être vraies.

Si depuis quelques années, la mode est aux fourrures rasées, ce n'est pas pour passer en douce des fourrures de moins belle qualité, au contraire. Bien qu'on puisse raser aujourd'hui la plupart des fourrures, pour obtenir un bel effet velouté, la peau doit être exempte d'imperfections et posséder un poil dense. L'attrait pour les fourrures rasées réside dans leur légèreté et dans les multiples possibilités qu'elles offrent au design. Dans une fourrure à poil long, il est plus difficile de sentir l'architecture d'une coupe. De plus, les fourrures à longs poils sont plus encombrantes pour la vie active quotidienne. Ainsi, elles sont surtout utilisées en version courte de type blouson sport, en guise de garnitures ou encore comme manteaux d'apparat pour les grandes sorties.

Cette saison, la fourrure se métamorphose et se met au diapason des grandes tendances de la mode travaillée avec légèreté comme un tissu. La fourrure... une fibre au poil!

Même les érudits doivent s'en remettre aux fabricants



Un manteau de la collection Veronique Miljkovic.

LA MÉTHODE BIOVAL^{MD}

Traitements pour le corps, cellulite, embonpoint.
Approche interne et externe.
Traitement confortable, agréable et efficace.
Enzymes et infra-rouges en effet synergique et complémentaire pour une efficacité réelle.

PAYEZ 5 TRAITEMENTS, ET OBTENEZ LE 6^{ième} GRATUITEMENT!

Mirka, esthéticienne-électrolyste, membre de l'Association des électrolystes du Québec, fait maintenant partie de notre équipe! Invitation à toute sa clientèle à venir la rencontrer!

INSTITUT François de Courval

DERMO-ESTHÉTIQUE

1510, chemin Ste-Foy
Québec G1S 2P3
(418) 681-1510

Traitements de l'ACNÉ, CICATRICES, TACHES, LUPUS, CELLULITE, VERGETURES, CUIR CHEVELU grâce à une technique exclusive.

Les mercredis journée budget: **TRAITEMENT BIOVAL^{MD} (visage) 50\$**

Paiement direct

Georges

a transformé ma vie!

Laissez « Georges » remodeler votre vieux manteau et redécouvrez tout le plaisir de porter de la fourrure.

Designer et maître-tailleur sur place pour mieux vous conseiller sur le remodelage ou le recyclage de votre fourrure.

Faites-vous plaisir et laissez « Georges » transformer votre vie.

FOURRURES ET CRÉATIONS
Georges Roy
Depuis 1939

16, avenue Bégin, Vieux-Lévis
837-5409

PRÊT-À-PORTER ET CRÉATIONS • REMODELAGE • CONFECTION PERSONNALISÉE
ENTREPOSAGE • RÉPARATION • NETTOYAGE • ATELIER ET VOÛTE SUR PLACE

EN BREF

COURTOISIE DE LANCÔME CANADA

Le nouveau Stick Express de Lancôme.

Nouvelle génération de fond de teint en bâton

Rapide, facile à utiliser, une nouvelle génération de fonds de teint envahit actuellement le marché sous forme de bâton. Celles qui apprécient la formule liquide Teint idole fond de teint de Lancôme peuvent maintenant se procurer la version en bâton, qui offre les mêmes caractéristiques: excellent pouvoir couvrant, longue durée et anti tache. Le Stick Express teint idole de Lancôme est disponible en huit teintes dans les pharmacies et les grands magasins au prix de 38\$ ce mois-ci. S.C.

MÉTÉO

QUÉBEC

Maximum aujourd'hui: **4**

Minimum la nuit prochaine: **1**

Averses dispersées de pluie ou de neige fondante.
Vents d'ouest 20 à 40 km/h.

DEMAIN

Maximum le jour: **5**

Minimum la nuit: **1**

Averses dispersées de pluie ou de neige fondante.
Vents d'ouest 15 à 30 km/h.

JEUDI

Nuageux.

Max: 6 Min: 1

VENREDI

Nuageux.

Max: 6

Front froid Front stationnaire Front chaud Creux

(B) Basse pression (H) Haute Pression

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Prévisions maritimes
Donnaco à Tadoussac
Vents 0 10 nœuds.
Bonne visibilité.

Facteur de refroidissement
(km/h) 10 5 0 -5 -10 -15 -20 -25 -30
10 9 3 -2 -7 -12 -17 -22 -27 -32
20 5 1 -7 -13 -19 -25 -31 -37 -43
30 1 -5 -11 -17 -24 -31 -37 -44 -50
40 -3 -9 -13 -20 -27 -34 -41 -48 -55
50 -5 -11 -15 -22 -29 -36 -44 -51 -58

ALMANACH QUOTIDIEN

Maximum hier: 6
Minimum hier: 4
Normale le jour: 7
Normale la nuit: -1

Record max. pour auj.: 18 1966
Record min. pour auj.: -9 1980

Neige (jusqu'à 13h00 hier)
Ce mois-ci: 0 cm
L'an dernier: 23,6 cm
Cet hiver: 0 cm
Hiver dernier: 23,6 cm

Durée du jour: 16h28
06h30 09h59 16h28

Index UVB: 1.4 Bas

Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10
2 4 6 8 10

04 nov. 11 nov. 19 nov. 27 nov.

Lune: lever: 16h37 coucher: 05h22

DANS LE MONDE

Amsterdam Averse 11/4
Beijing Soleil 19/3
Berlin Nua. 8/5
Buenos Aires Vari. 21/10
Londres Vari. 11/4
Los Angeles Soleil 23/13
Madrid Vari. 18/10
Mexico Soleil 24/13
Moscou Vari. 6/2
New Delhi Soleil 30/18
New York Nua. 9/3
Paris Nua. 13/4
Rome Nua. 20/17
Washington Averse 7/4

LES MÉRÉES

Sept-Îles	Rimouski
06h15 H 2.7m	06h50 H 4.1m
06h25 B 0.2m	07h00 B 0.4m
12h40 H 3.0m	13h10 H 4.3m
19h00 B 0.0m	19h30 B 0.3m

Québec	Grandines
06h25 B 0.2m	07h45 H 3.6m
06h45 B 0.2m	15h45 B 1.2m
17h30 H 5.5m	20h00 H 3.9m

Domain	Domain
01h05 H 2.7m	01h35 H 4.2m
07h10 B 0.1m	07h40 B 0.3m
13h25 H 3.2m	13h50 H 4.6m

État des routes — Info-travaux, 648-7766

MARDI SOIR À LA TÉLÉ																
Réseau	Câb.	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
(2) (TQ5)	13	Le Grand Journal		Fin du monde	Flash	Henri & sa gang	La croisière en folie		Black-out au Lion d'or	Grand journal	Fin du monde	110%		Flash		Tel que vu à la télé
(3) (CBS)	21	Seinfeld	Friends	News		Evening News	Ent. Tonight	Jag		48 Hours		Campaign 98: Election Night	News		The Late Show With David Letterman	
(4) (TYA)	7	Les mordus		Le TVA	Piment fort	Ent. Cadieux		Place Melrose: Double vie	Les machos		Le TVA	Le poing J		Sports/Loto	Pub	
(5) (NBC)	23	Oprah		News	Nightly News	Jeopardy	Wheel of...	Mad About You	Encore! Encore!	Just Shoot Me	Working	Dateline NBC		News	Tonight Show With Jay Leno	
(15)	15	Journal suisse	Pyramide	Voilà Paris	Bons baisers	Journal Fr 2	États d'urgence	Tours en série: la traque infernale	Musique, mus.	Temps présent		Journal belge		Le cercle: Passage à l'an 2000	Joy 3	
(5) (CBC)	12	Jonovision	The Simpsons	Newswatch		On The Arts	Health Show	Market Place	Venture	The Fifth Estate		The National/CBC News	National/Update	Late Newswatch	TUNES OF GLORY	
(11) (R.-C.)	6	Watatatou	Tête de l'emploi	Québec ce soir		Virginie	La facture	Bouscotte		Réseaux		Téléjournal/Le Point/Météo	Sport/Découverte			
(12) (CTV)	25	Hollywood Sq.	Seinfeld	Pulse		Access Hollyw.	Maggie Winters	Home Improv.	Encore! Encore!	Just Shoot Me	Working	W-5		CTV News	Pulse/Sports	Babylon 5
(15) (TQc)	8	Télébubbles	Ouimzie	Macaroni garni	Improvisissimo	Choix Sophie	D		Cinéma: Z					Choix de Sophie	Parlementaires	Le présent du passé
(20) (GLOBAL)	3	Jerry Springer		Global News	National News	Eerie Indiana	Ent. Tonight	King of the Hill	The Hughleys	Dharma & Greg	3 ^e Rock	NYPD Blue		The Outer Limits	Hercules	
(22) (ABC)	22	The Simpsons		M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Fraser	Home Improv.	The Hughleys	Spin City	Sports Night	NYPD Blue		News/Hollywood	Nightline	Politically Incorrect
(57) (PBS)	20	Kraft's Creat.	Bill Nye	ITN News	Nightly Report	The Newshour		Mobil Masterpiece Theatre: A Respectable Trade (dern. de 2)		Peak Practice		World News		Charlie Rose		
Canal 5	31	Hawai 5-0		Contact animal		Cap sur les îles: L'île planète		Secrets de guerres	Biographies: Johnny Farago		Hawai 5-0			Cinéma: JESUS-CHRIST SUPERSTAR		
Canal Vie	35	Allô docteur	Combat chefs	Ce qu'on mange	Les copines	La marmaille		Ciné-cure: LA MÈRE DE NOS ENFANTS		Table ronde	Allô docteur			Les copines	LA MÈRE DE NOS...	
Musimax	32	14h-MusiMax collection				Tendances jazz: The Glory Of Gershwin				MusiMax collection				Tendances jazz		
MusiquePlus	30	12h-Clip	Novo	Interfax	Pop Up Vidéo	Platine		Novo	Clip			Beavis	Filtre X	Clip	Platine	
RDI	19	Aujourd'hui - Élections 98		Capital-actions	Le monde	Élections 98	L'Égypte après Louxor	Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute	Canada qui	Élections Québec - Le bilan	Téléjournal				
RDS	33	15h30-La Formule Info - GP Fontana		Sports 30 mag		Omnium de quilles	Stampede	Snooker: Omnium britannique	Sports 30 mag		Snooker: Tournoi des maîtres	Tennis - Eurocard				

AUTOMNE-HIVER 1998-99

Nadya Toto : un chic sensuel

JOHANNE LATOUR
Presse canadienne

■ MONTRÉAL — Une designer québécoise s'affirme d'année en année comme une spécialiste du raffinement à l'italienne, d'un chic contracté et sensuel.

La signature de Nadya Toto, de mieux en mieux définie, passe par les matières recherchées, les coupes qui coulent le long du corps, et un esprit séducteur qui respire le luxe douillet.



Le chandail douillet et séducteur est l'un des styles phares de l'automne dans la collection de la designer québécoise.

« Cette collection, je la trouve riche, en matières et en couleurs », déclare la designer dont la palette automnale inclut les rouge vin, marron, vert acide, gris anthracite et noir. Avec ces coloris, Nadya Toto brosse un tableau aux subtils accents orientaux.

Toutefois, cette collection ressemble avant tout à celle qui l'a créée: « De collection en collection, mes créations se rapprochent de plus en plus de moi. Je porte toujours mes vêtements et je fais ce que j'aime », affirme l'élégante designer.

Les points forts de cette collection incluent les tuniques asymétriques, les chandails ajustés et les pulls amples à grande encolure dénudant les épaules, que la designer agence avec des pantalons fuselés ou des jupes droites dont l'ourlet effleure les genoux ou la cheville.

DES ROBES EN VEDETTE

Les robes, qu'elles soient courtes ou longues, à fines bretelles ou à corsage bustier, épousent le corps, formant une silhouette longiligne. Une tenue composée d'une jupe longue et d'un bustier, tous deux noirs et satinés, illuminés d'un délicat motif floral brodé, figure également parmi les vedettes de la collection. Et pour cou-

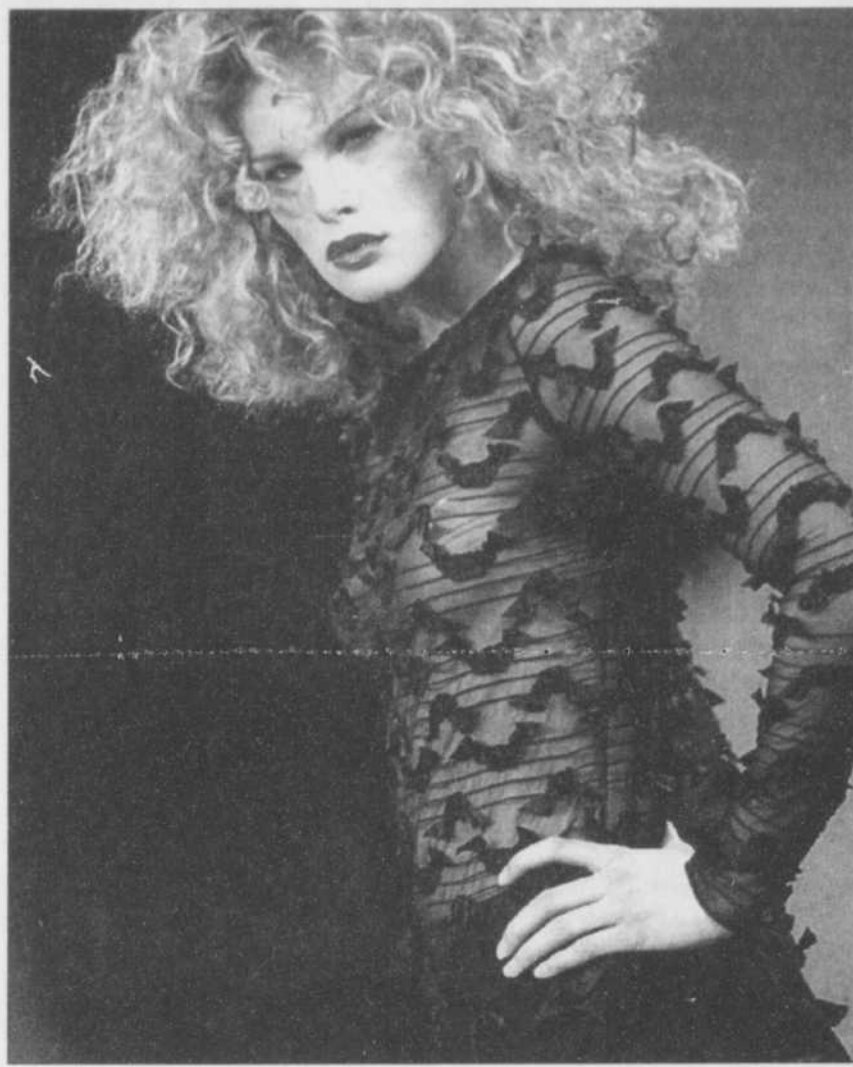
vrir les épaules dévoilées, la designer propose le châle de dentelle orné de longues franges.

Comme toujours, les manteaux trouvent une place de choix parmi les créations de Nadya Toto. Des modèles enveloppants de longueurs variées s'agencent au reste de la collection. Dans un somptueux satin matelassé, exclusivement brodé en France, la designer a confectionné des manteaux sophistiqués tout en rondeur, empreints de délicatesse.

Enfin, un ensemble confectionné dans une maille « filet » importée d'Europe susciterait aussi, selon Nadya Toto, l'intérêt des acheteurs. Composée d'un corsage diaphane à manches longues piqué de plusieurs noeuds de ruban noirs et d'une jupe doublée d'un tissu noir, cette tenue sera offerte dans plusieurs boutiques.

Toutefois, décence oblige, la plupart des consommatrices voudront sans doute porter un bustier ou une camisole sous le corsage transparent. Parfois légèrement provocantes, les créations de Nadya Toto demeurent pratiques et, surtout, élégantes.

Les vêtements signés Nadya Toto sont disponibles à sa boutique, au 2057, de la Montagne, à Montréal, ainsi que chez Revenge (Montréal), Ariane Carle (Outremont), Yvandré (Saint-Lambert), Zéro Neutre (Laval), Boutique Lucie Forest (Repentigny), Mode Plus (Saint-Jovite), Au bon goût (Rimouski), Hervé St-Amour (Hull), Morales (Ottawa), Parade (Toronto) et Seasons (Toronto).



Le corsage en maille « filet », agrémenté de petits rubans, séduit tant par son audace que par sa délicatesse.

Nous payons les taxes sur tous les manteaux longs, courts ou trois-quarts

Tous les cuirs à **20%** de rabais

Solde de complets
Tous les complets à prix spécial
299\$ à 399\$

GARNEAU
...le nom à porter!

Place Laurier 651-0962

Traitement anti-âge

Pour des résultats à effets prolongés sur les rides, ridules et l'éclat du teint

À l'achat d'une cure de 4 traitements recevez **gratuitement le coffret** de concentré à la vitamine C pour usage à domicile.

Pur Visage

Stimule les fonctions cellulaires: régénération, cicatrisation, stimule la synthèse du collagène et de l'élastine, antioxydant en lutte contre les radicaux libres.

Spécialiste de l'esthétique
1101, route de l'Église, bureau 103, Sainte-Foy • Tél.: 650-0309

LE SOLEIL

ABONNEMENT
686-3344

Gratuit!

Shampooing Vitamino Color Osmose
(250 ml)
Une valeur de 9,95\$

Entre les 1er et 30 novembre, présentez cette annonce après avoir reçu les services suivants:

- coloration
- balayage
- mèches
- diacolor

et recevez **GRATUITEMENT** un shampooing Vitamino Color.

OSMOSE
L'ORÉAL PROFESSIONNEL

Vitamino Color garde votre couleur en bonne condition en vous assurant une coiffure souple et brillante.

CARILAIN
Place Laurier - 653-4049
Campanile 651-2951

L'ENSEIGNE DU CUIR
GALERIES CHARLESBOURG
1^{re} Avenue

Pour la ville ou le sport

Pantalon cuir
Spécial **149⁹⁹\$**

Manteau 3/4
couleurs variées **399⁹⁹\$**

Jupe cuir
noire ou brune **124⁹⁹\$**

Venez nous voir dans notre tout nouveau local.

Nous payons les taxes pour vous sur toute la marchandise en magasin.

Service de réparation (estimation gratuite)

GALERIES CHARLESBOURG
622-1634

Offrez-vous l'élégance enveloppante des manteaux signés Marie Dooley

manleau trois-quarts de laine et cachemire \$545

- laine
- alpaga
- cachemire
- mohair

MARIE DOOLEY
signature

* 3b, René-Lévesque Est (coin Salaberry) Québec (418) 522-7597

Le PRIVÉ

Hommes et Dames
Place de la Cité, Sainte-Foy
657-7291

MAÎTRE TAILLEUR SUR PLACE

cuir, agneau retourné

LE CENTRE DE DESIGN INTERNATIONAL SAGA

Cinq designers québécois apprennent à « sculpter » la fourrure au Danemark

Cinq designers québécois ont vécu le mois dernier une formidable expérience en profitant du savoir-faire des spécialistes du Centre de design international Saga (SIDC) au Danemark.

Lino Catalano, Sandra Corneau, Jean-François Morissette, Maryse Roye et Nadya Toto sont revenus de leur séjour chez Saga très enthousiastes et pourront mettre en application les nouvelles techniques acquises dans leur prochaine collection.



Sylvie Corriveau

Collaboration spéciale

les designers qui séjournent au SIDC.

Ces collections seront dévoilées en mai à l'Exposition nord-américaine de la fourrure/mode de Montréal et des modèles pourront être aussi être utilisés par Saga pour la promotion du design en fourrure lors d'événements internationaux à indiqué au SOLEIL M. John Nicolaisen, vice-président de Saga.

UN CADRE PROPICE À LA CRÉATION

Niché dans un parc verdoyant de 12 acres, à 45 minutes au nord de Copenhague, le Centre de design international Saga, qui a été installé dans une spacieuse et champêtre maison rose au toit de chaume, donne davantage l'impression d'être un centre de santé qu'un atelier de perfectionnement de design en fourrure.

Mais ce qui bourdonne dans ce centre ce ne sont pas les remous des baignoires thérapeuti-

ques, mais les machines à coudre la fourrure et les outils empruntés au domaine de la quincaillerie, des appareils plutôt inhabituels dans un atelier de fourrure.

Mais chez Saga, on est ouvert à tout comme a pu le constater votre chroniqueuse qui était de ce voyage!

Inauguré il y a dix ans, le Centre de design international Saga, financé par les éleveurs scandinaves de renards et de visons, a pour vocation de développer de nouvelles techniques de fabrication afin de moderniser le design en fourrure et vise à sensibiliser les designers à l'utilisation de la fourrure dans leur collection.

Depuis sa fondation, le centre a accueilli chaque année des centaines d'étudiants et de nombreux couturiers de renommée internationale. Saga entretient des relations très étroites avec de nombreuses écoles de mode à travers le monde, dont l'école Marie-Victorin de Montréal; neuf étudiants sont invités par Saga chaque année à passer deux semaines au SIDC.

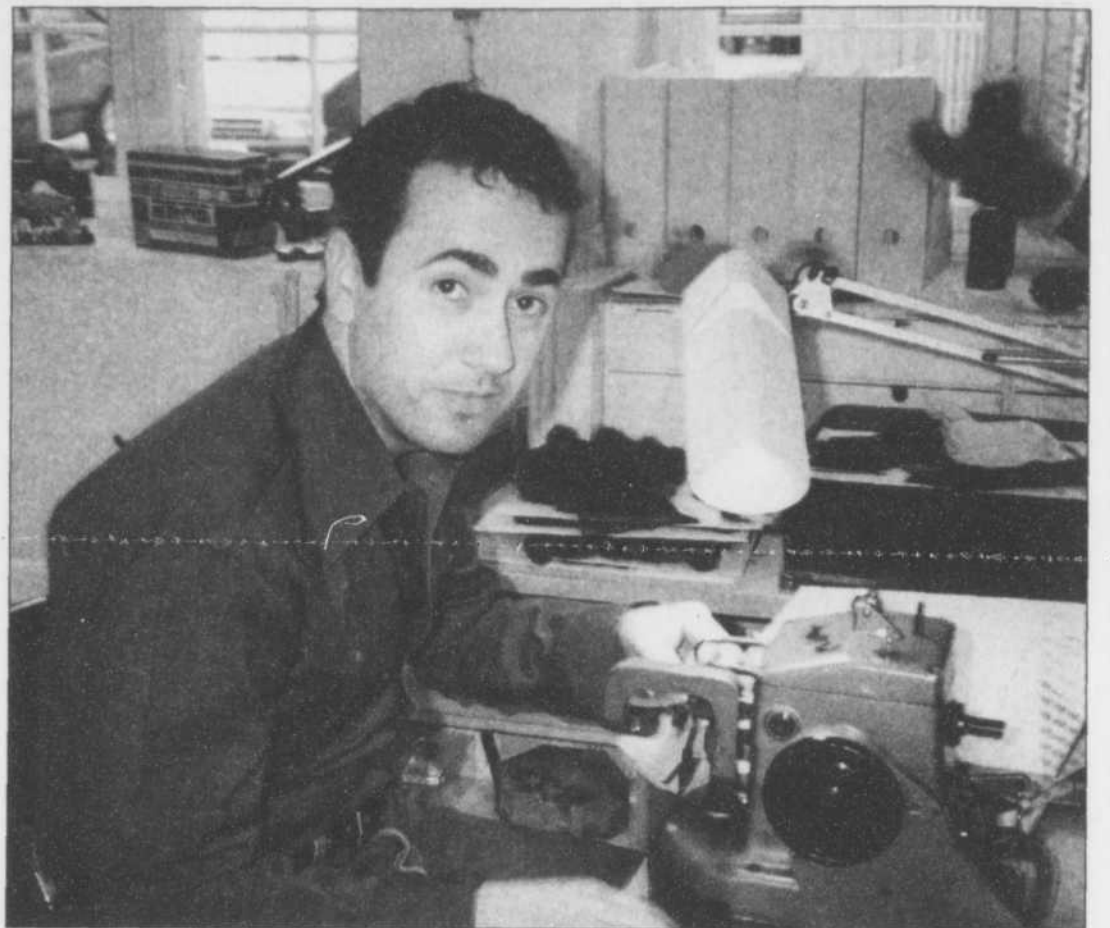
« Nous aimons accueillir des étudiants parce que leur méconnaissance de la confection traditionnelle en fourrure, les rend plus ouverts à expérimenter de nouvelles techniques, ce qui contribue à faire évoluer le design », a expliqué M. Basil Kardasis, directeur designer de Saga.

LA FOURRURE EN TOUTE LÉGÈRETÉ

Parmi les nouvelles techniques développées au SIDC, on privilégie les procédés qui allègent la fourrure.

Assouplir, réduire le poids de la fourrure, travailler les peaux pour maximiser l'utilisation de la fourrure, créer des textures différentes, mixer la fourrure avec des textiles, imiter des effets de plumes, de franges ou de boudins, voilà quelques-unes des techniques auxquelles ont été initiés les designers au cours de ce séjour chez Saga.

À l'exception de Jean-François Morissette, aucun des autres designers n'avait jamais utilisé une lame pour tailler la fourrure ni assemblé des



Lino Catalano s'initie à la machine à coudre la fourrure.

peaux sur une machine à coudre spécialisée. Malgré cela, et grâce aux savants conseils de Hedy Gross Winkler, technicienne et de Manu Kaminaga, patroniste, les designers ont pu mettre en application les nouveaux procédés et constater qu'il est possible, en utilisant des accessoires ou des instruments inusités, de créer des reliefs différents et originaux.

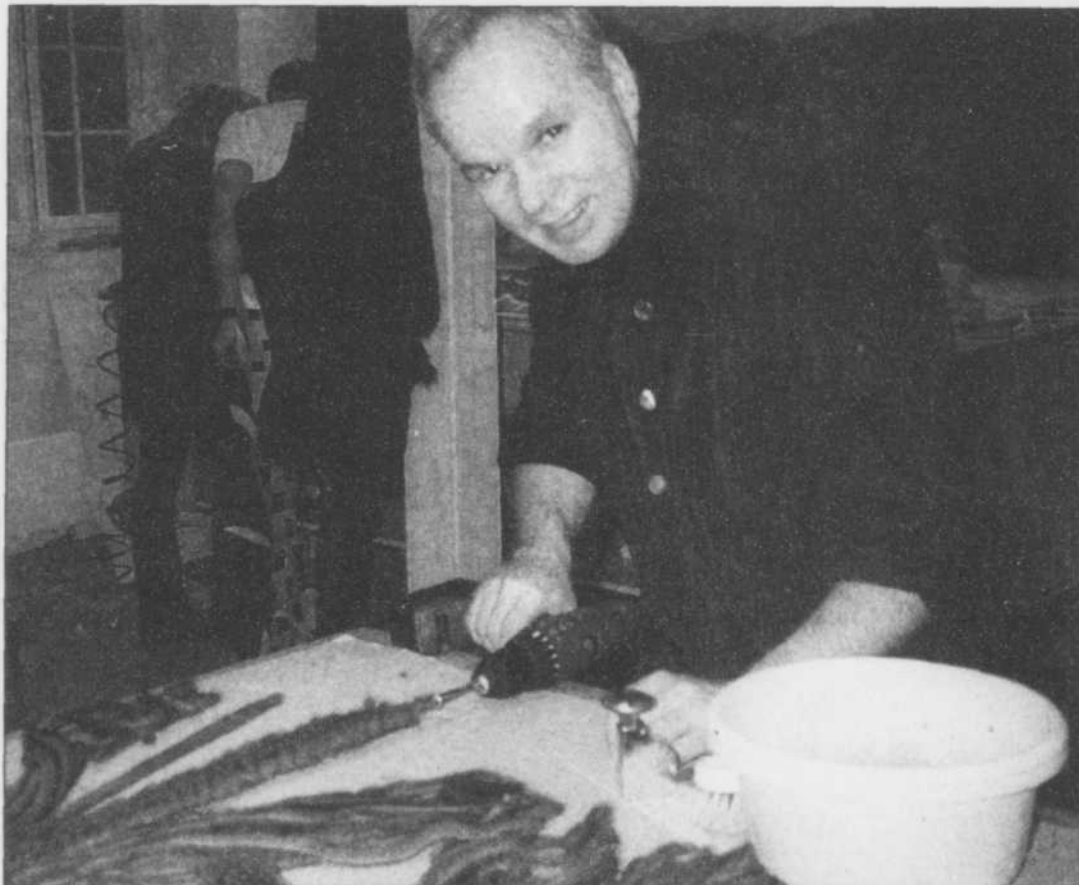
Ce fut notamment le cas pour une technique appelée la « Pleuvre », qui consiste en de fines lanières de fourrures torsadées à l'aide d'un tournevis électrique.

Ce séminaire de formation au SIDC a changé la vision de la fourrure qu'avait les designers québécois. Jean-François Morissette, qui avant son départ pour le Danemark avait dessiné sa nouvelle collection, a tout recommencé à zéro ses croquis y incluant plusieurs procédés appris et

innovant en y développant une nouvelle technique. Maryse Roye, qui revenait de Première Vision de Paris avec ses échantillons de tissus, a trouvé différentes techniques pour intégrer la fourrure à sa collection.

Lino Catalano a découvert de nouvelles perspectives dans l'utilisation de la fourrure. Nadya Toto désire ajouter de la fourrure à son prêt-à-porter et Sandra Corneau de la griffe Ôde & Sann, spécialisée dans la confection de manteaux, garnira ses cols de fourrure travaillée dans différents reliefs.

En invitant les designers québécois au centre de design, Saga souhaitait les sensibiliser à la fourrure et leur démontrer que la fourrure pouvait devenir une nouvelle matière à utiliser dans leur collection de prêt-à-porter. Bref, mission accomplie pour Saga!



Jean-François Morissette expérimente de nouvelles techniques.

Une exposition qui n'est pas Monet courante

La bijouterie Penelope de Place Ste-Foy vous invite à venir admirer la toute nouvelle collection de bijoux MICHAELA FREY inspirée des grandes oeuvres de Monet.

Sur place, déposez le coupon ci-joint et courez la chance de gagner :

- un bijou MICHAELA FREY d'une valeur de 700 \$
- un des 5 forfaits-sejours à l'hôtel LE GERMAIN DE MONTRÉAL incluant :
 - le petit-déjeuner
 - 2 soupers en table d'hôte au RESTAURANT FERREIRA
 - 2 entrées au MUSÉE DES BEAUX-ARTS pour l'exposition Monet

Les tirages seront effectués les 9-10-11-12 et 13 novembre, entre 6h et 10h, dans la bande à GILLET. La personne nommée en ondes disposera de 15 minutes pour appeler au 670-9330 et mériter son prix.

Une exposition qui n'est pas **Monet** courante

Nom :

Adresse :

Téléphone :

LE SOLEIL

93

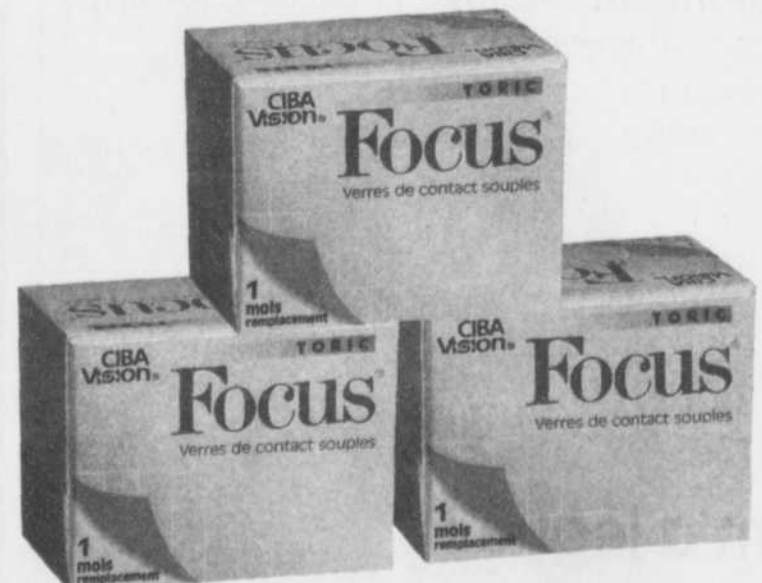
Les règlements du concours sont disponibles à la bijouterie Penelope.

PENELOPE

Place Ste-Foy 653-0945

Le nouveau
point
de mire
de votre vie

FOCUS[®]
lentilles cornéennes jetables



Service 1 heure

- Examen de la vue
- Choix de plus de 2000 montures
- Lentilles cornéennes

Prenez rendez-vous sans tarder chez

CONCEPT
INSTANT LUNETTE

DR SIMON MARANDA OPTOMÉTRISTE

Sans frais 1-888-833-1622
Place Lévis 833-1622

www.fortune1000.ca/smaranda

VOTRE AGENDA DU 3

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À:
Ginette Casteau / LE SOLEIL
 C.P. 1547, succ. Terminus
 925, chemin Saint-Louis
 Québec — G1K 7J6

Tél: 686-3489 — Fax: 686-3374

COURRIEL: agenda@lesoleil.com

CINÉMA

*Les chiffres indiquent la valeur artistique de l'œuvre: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) pauvre. Les cotes sont fournies par l'Office des communications sociales; elles peuvent différer de celles des critiques du SOLEIL.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745 ou 9746). La croisée

des braves (1) 12h30, 14h45, 17h, 19h15, 21h35 (G).
 Fourmiz (4) 12h40, 15h (G). Au-delà de nos rêves (4) 19h30, 21h55 (G). La fiancée de Chucky (6) 12h50, 15h10, 18h50, 21h10 (16 ans). Amour et magie (5) 13h20, 15h35, 18h40, 21h (G). C'ya ton tour, Laura Cadieux (5) 13h, 15h20, 19h10, 21h10 (13 ans). Bienvenue à Pleassantville (3) 13h40, 16h20, 19h, 21h40 (G). Vampires (1) 13h30, 15h55, 18h30, 20h50 (16 ans). Soldat (5) 13h10, 16h05, 19h20, 21h30 (13 ans). Adm. 5,99\$; 17 ans et moins/âge d'or: 3,50\$. Matinées: lun. au jeu, 2,99\$; ven. sam. dim., 3,75\$.

CLAP (650-CLAP). Au-delà de nos rêves (4) 15h20 (G). C'ya ton tour, Laura Cadieux (5) 12h30, 14h45, 16h45, 18h45, 21h (13 ans). Ceux qui m'aiment prendront le train (1) 11h45, 14h05, 16h30, 19h, 21h30 (16 ans). Le diner de cons (4) 12h, 13h40, 17h30, 19h30, 21h15 (G). La vie est belle (1) 12h15, 14h30, 17h, 19h15, 21h45 (G). Adm.: Mar. et mer: 5\$.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). Une nuit au Roxbury (6) 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h20 (G). Amour et magie (5) 13h15, 15h40, 19h, 19h30, 21h20, 21h55 (G). Ronin (4) v.f. 13h15, 15h45, 19h10, 21h40 (13 ans). La bien-aimée (5) 20h, 20h40 (13 ans). Au-delà de nos rêves (4) 13h20, 15h50, 19h, 19h25, 21h25, 21h50 (G). Il faut sauver le soldat Ryan (2) 20h10 (13 ans). Antz (4) v.p.a. 18h55 (G). Un 32 août sur terre (4) 13h, 15h, 17h, 19h20, 21h20 (G). Soldier (5) 19h20, 21h30 (13 ans). Halloween H2O (5) 13h25, 15h25, 17h25, 19h25, 21h25 (13 ans).

LAURENTIEN (622-1077). C'ya ton tour, Laura Cadieux (5) 12h05, 12h45, 13h20, 14h20, 15h30, 16h30, 18h40, 19h05, 19h30, 20h50, 21h15 (13 ans). Vampires (1) 13h40, 16h10, 19h25, 22h (16 ans). Le diner de cons (4) 12h, 14h05, 16h15, 18h50, 21h30 (G). La croisée des braves (1) 12h25, 14h40, 16h55, 19h20, 21h35 (G). Fourmiz (4) 12h30, 13h, 14h30, 14h55, 16h40, 18h45 (G). Bienvenue à Pleassantville (3) 12h10, 15h10, 19h,

21h40 (G). Le soldat (5) 12h15, 12h40, 14h25, 14h50, 16h45, 19h15, 19h45, 21h25, 21h55 (13 ans). Contre cœur (4) 12h20, 15h20, 18h20, 21h05 (G). La fiancée de Chucky (6) 21h20 (16 ans). Practical Magic (5) 15h45, 21h45 (G). Heure limite (4) 17h, 19h35, 21h50 (13 ans). Adm. 8,75\$; 65 ans et plus/moins de 14 ans: 5\$. Sam. dim. avant 18h: 6,50\$.

LIDO (837-0234). Le soldat (5) 19h, 21h15 (13 ans). Bienvenue à Pleassantville (3) 15h45, 21h15 (G). Amour et magie (5) 18h50, 21h15 (G). C'ya ton tour, Laura Cadieux (5) 19h, 21h15 (13 ans). La croisée des braves (1) 19h, 21h15 (G). Au-delà de nos rêves (4) 18h50, 21h15 (G). Fourmiz (4) 19h (G). Loïn du paradis (4) 21h15 (13 ans). Adm.: Matinées et Lun. au mer: 6\$. 12 ans et moins (sauf films cotés 13 ans+) et 65 ans et plus: 3,50\$.

PARIS (694-0891). À tout jamais (4) 16h50, Mar. 13h30, 16h50 (G). Armageddon (5) 21h15, Mar. 16h, 21h15 (G). Le show Truman (4) 21h05, Mar. 16h10, 21h05 (G). Le négociateur (4) 19h, Mar. 13h45, 19h (13 ans). Halloween H2O - 20 ans plus tard (5) Mar. 14h, 19h10, Lun. à jeu, 19h10 (13 ans). Six jours, sept nuits (5) 21h45, Mar. 16h30, 21h45 (G). Adm.: Lun. mer. jeu. 2\$. Ven. sam. dim. 3\$. Mardi: 1\$.

SAINTE-FOY (656-0592). Fourmiz (4) 19h20 (G). Le soldat (5) 19h10, 21h35 (13 ans). Amour et magie (5) v.f. 21h15 (G). Vampires (1) 19h, 21h20 (16 ans).

ALUQUETTE, Saint-Raymond (419 337-2465). Halloween H2O (5) Mar. Mer. 19h45 (13 ans). Ronin (4) Mar. Mer. 19h30 (13 ans). Adm. 7,25\$. 13 à 19 ans et âge d'or: 5,25\$. 12 ans et moins: 3,50\$. Mar. Mer. 5\$. 12 ans et moins: 3,50\$.

THÉÂTRE

LE JOUR OÙ MARY SHELLEY RENCONTRA CHARLOTE BRONTË de Eduardo Manet par le Théâtre des Archéves. Mardi au sam. à 20h. Centre international de séjour de Québec, 19, rue Ste-Ursule. Rés. 694-0775.

COMÉDIES FRANÇAISES de Eugène Labiche. Mise en scène de Lorraine Côté. Int. Jean-Jacqui Boutet, Denise Dubois, Francis Martineau et autres. Mar. au sam. à 20h. Théâtre de la Bordée, 1143, rue Saint-Jean. Rés. 694-9721. Le 24 nov. à 19h.

ECCE HOMO de Michel Nadeau par le Théâtre Niveau Parking. Mise en scène de Michel Nadeau. Int. Yves Amyot, Jack Robitaille, Marie-Josée Bastien et autres. Mar. au sam. 20h. Théâtre Periscope, 2, rue Crémazie Est. Rés. 529-2183. Jusqu'au 21 novembre.

LIGUE UNIVERSITAIRE D'IMPROVISATION. À 20h. Théâtre de poche du pavillon Pollack. Entrée libre.

PÔPA, MÔMAN J'VOUS PRÉSENTE MON MARI, tragédie comédie d'Yves Gauthier. À 20h. Bar Le Drague, 815, rue Saint-Augustin. Adm. 10\$.

IMAX-LE THÉÂTRE

ALASKA. Tous les jours 10h, 12h, 14h, 16h. Tarifs: adultes 8,50\$; 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 7,50\$; 4 à 11 ans: 6,50\$. EVEREST. Tous les jours 11h, 13h, 15h. Tarifs: adultes 8,50\$; 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 7,50\$; 4 à 11 ans: 6,50\$. Programme double: ALASKA et EVEREST, tous les jours à 17h, 19h, 21h; samedi à 23h. Tarifs: adultes: 12,95\$; 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 11,95\$; 4 à 11 ans: 8,95\$. Gratuit pour enfants de 3 ans et moins occupant le même siège que l'accompagnateur. Prix spéciaux pour groupes de 20 personnes et plus. Certificats-cadeaux disponibles. Réservation sur cartes Visa et Mastercard (frais de service en sus): 627-4688 et sur Billetech. Renseignements: 627-IMAX ou 1 800 643-IMAX.

(publicité)

MUSIQUE/SPECTACLES

ANNE SYLVESTRE, interprète. Ce soir et demain 20h. Maison de la chanson. Adm. 31\$. Rés. 692-2631.

FACULTÉ DE MUSIQUE DE L'UN. LAVAL. Concert de jazz avec Michel Donato et James Gelfand. À 20h. Salle Henri-Gagnon du pavillon Casault. Entrée libre.

BAR Miller Stain Limit et B'Naked, rock alternatif. À 22h. Au Kashmir, 1018, rue Saint-Jean.

CONFÉRENCES

LA BIOÉTHIQUE EN QUESTIONS. Débat sur «La bioéthique au quotidien: histoires de cas» avec Dr Claude Maheux et François Blanchard, juriste. Animé par Me Michel T. Giroux, avocat-éthicien. À 19h30. Musée de la civilisation. Entrée libre avec réservation: 643-2158.

CAUSERIE DE LA LIBRAIRIE PANTOUTE. Invité: Jacques Savoie, auteur. Animateur: Stanley Péan. À 17h30. Cafés-spectacles du Palais Montcalm. Entrée libre avec laissez-passer disponible à la librairie.

LES AMIS DES PLAINES D'ABRAHAM. «La seigneurie des îles et îlets de Mingan» avec René Lévesque, archéologue. À 19h30. Loews Le Concorde. Gratuit pour membres; 4\$ autres.

L'OASIS CENTRE FEMMES de Beauport. «Qu'est-ce qu'on attend pour vieillir heureux» avec Jacques Boulanger. À 19h30. Centre Mgr Laval, 2, rue du Fargy. Adm. 2\$ membres; 5\$ autres.


SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE SAINTE-FOY. «Les jardins d'ombre» avec Larry Hodgson. À 19h30. Centre artistique, 936, av. Roland-Beaudry, Ste-Foy.

CARREFOUR FAMILLES MONOPARENTALES DE CHARLESBOURG «Vaincre ma peur du rejet» avec Monic Girard et Jacques Levac. À 19h30. Centre La Triade, 9080, boul. du Jardin, Charlesbourg. Adm. 2\$. 5\$ non-membres. Gratuit pour les ados. Inf. 623-4599.

RÉUNIONS

CLUB TOASTMASTERS LES OPTIMATES. Dîner sur l'art de parler en public les mardis à 12h. Restaurant Le Patriarche, 17, rue St-Stanislas. Inf. 649-9709.

CLUB TOASTMASTERS ALEGRIA. Dîner, en espagnol, sur l'art de parler en public les mercredis à 7h. Restaurant Normandin, 799, boul. Charest Ouest. Inf. 657-1546.



CORPORATION D'HÉBERGEMENT DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

C.H. RÉGIONAL DE TROIS-RIVIÈRES (PAVILLON SAINTE-MARIE)

TROIS-RIVIÈRES DOSSIER 04209-07

APPEL D'OFFRES PUBLIC POUR LE CHOIX DES PROFESSIONNELLS (2ième appel d'offres)

Le ministère de la Santé et des Services sociaux, par l'entremise de la Corporation d'hébergement du Québec, en collaboration avec le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, procède à un appel d'offres de services professionnels par spécialité. Les firmes choisies se verront mandatées pour rendre les services professionnels jusqu'aux plans et devis préliminaires avec la présentation d'un coût estimé des travaux et d'un échéancier.

Les professionnels doivent présenter leur candidature pour la spécialité suivante :

- architecture

De plus, la firme devra se conformer aux exigences contenues dans le document intitulé « Instructions à respecter pour la présentation d'offres de services », lequel est fourni avec les documents d'appel d'offres, notamment en ce qui concerne les critères d'admissibilité, les exclusions, les limitations, la constitution des firmes et la non-conformité des offres.

Toute firme ayant cinquante (50) employés ou plus depuis au moins six (6) mois précédant la date du présent appel d'offres devra se conformer à la politique gouvernementale relative à l'emploi et à la qualité de la langue française dans l'administration et fournir, avec son offre de services, une attestation d'inscription ou d'application à un programme de francisation ou encore un certificat de francisation conforme. Aucun contrat de services professionnels ne peut être adjugé à une firme qui n'aura pas fourni les attestations et certificat exigés ou dont le nom apparaît sur la liste des firmes non conformes établie par l'Office de la langue française.

Si la firme choisie compte plus de cent (100) employés et que le contrat à adjudger est de 100 000 \$ et plus, la firme devra être détentrice d'une attestation émise par le Conseil du Trésor, à l'effet qu'elle s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la Charte des droits et libertés de la personne.

Le choix des firmes sera fait d'après les recommandations d'un comité de sélection, selon les critères d'évaluation préétablis.

Ne sont admises à présenter une offre de service que les firmes ayant leur principale place d'affaires au Québec.

Les documents nécessaires à la présentation des candidatures seront disponibles à partir du 3 NOVEMBRE 1998 aux endroits suivants :

au : 1005, chemin Sainte-Foy, 2^e étage Québec (Québec) G1S 4N4 Tél. : (418) 646-7999

ou au : 3700, rue Barri, 8^e étage Montréal (Québec) H2L 4G9 Tél. : (514) 873-4344

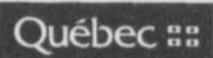
Les candidatures devront être remises AVANT 16 H. heure locale du lieu de la remise, le 30 NOVEMBRE 1998, à la Corporation d'hébergement du Québec à l'attention du secrétaire des comités de sélection, à l'endroit ci-dessous désigné, soit :

au : 1005, CHEMIN SAINTE-FOY, 2^e ÉTAGE QUÉBEC (QUÉBEC) G1S 4N4

ou au : 3700, RUE BERRI, 8^e ÉTAGE MONTREAL (QUÉBEC) H2L 4G9

La Corporation d'hébergement du Québec n'est tenue d'accepter aucune des candidatures reçues.

Le directeur général de la construction, Herman Bigras



Le Soleil invite 50 familles à l'avant-première de



Les Razmoket LE FILM

M.F. DE THE RUGRATS MOVIE

Avant-première **LE SOLEIL** A l'affiche dès le vendredi 20 novembre
le jeudi 19 novembre 1998 à 18h30
 au **Cinéma des Galeries de la Capitale**

Courez la chance de gagner un des 50 laissez-passer quadruples ainsi que de magnifiques cadeaux aux couleurs des Razmoket!

<p>2 GRANDS-PRIX</p> <p>Comprenant chacun:</p> <ul style="list-style-type: none"> • un ensemble-cadeau "Les Razmoket, Le Film" • d'une valeur de 135 \$ • un laissez-passer quadruple 	<p>1^{er} PRIX SPÉCIAL</p> <p>Comprenant:</p> <ul style="list-style-type: none"> • une poupée "Les Razmoket, Le Film" • d'une valeur de 30 \$ • un laissez-passer quadruple 	<p>2^e PRIX SPÉCIAL</p> <p>Comprenant:</p> <ul style="list-style-type: none"> • une montre "Les Razmoket, Le Film" • d'une valeur de 30 \$ • un laissez-passer quadruple
---	---	--

46 PRIX DE PARTICIPATION COMPRENANT UN LAISSEZ-PASSER QUADRUPLE

*Ensemble-cadeau comprenant: Un ensemble à vaisselle Razmoket de Zak Design, un ensemble d'autochamps Razmoket de Sandy/Solar Design, un sac de courtoisie Razmoket de Trends International, un ensemble cadeau bon de Noël de, la bande sonore originale des Razmoket, le Film de Universal Music, un casse-tête de 100 pièces de Mattel, un ensemble de peintures/savon de Kid Care et un coupon-repas pour 4 personnes de Burger King®. **Poupée Razmoket de Mattel. ***Montre Razmoket de BNS Marketing.

Rempissez ce coupon de participation et envoyez-le à l'adresse suivante:

Dans quel cinéma aura lieu l'avant-première des Razmoket, le Film?

Nom:

Adresse:

Ville:

Province: Code postal:


Téléphone (jour): () Téléphone (soir): ()

Concours Les Razmoket, le Film Le Soleil, C.P. 15180, Québec (Québec) G1K 7X2

Du déposez-le au quotidien Le Soleil 925, Chemin Saint-Louis, Québec



CONNAISSEZ-VOUS



LE LIVRE DES RECORDS

JEFFNESS


???

1000 \$

à gagner chaque semaine.

Écoutez 98 UN le matin avec Jeff Fillion.

Tous les jours de la semaine entre 6 h et 9 h.



CHOIX UN

R@dio X

ARTS SPECTACLES

La chanson québécoise ira mieux

Plus de qualité, plus d'emplois et de meilleurs salaires d'ici 2 ans

PIERRE-PAUL NOREAU
Le Soleil

■ MONTRÉAL — La réponse très rapide du gouvernement du Québec aux propositions pour une stratégie de développement de la chanson québécoise permettra de redresser « l'inacceptable » d'ici deux ans. Il y aura un produit de meilleure qualité, plus d'emplois et de meilleurs salaires dans la chanson québécoise à court terme selon Pierre Lampron.

Le président du Groupe de travail sur la chanson québécoise et président de la Société de développement des entreprises culturelles du Québec (Sodec) est tout à fait convaincu du coup de barre.

« Nous n'avions pas le choix. Nous avions besoin de résultats rapides après le constat qui avait été dressé, expliquait hier en entrevue au SOLEIL, M. Lampron. Malgré les quotas imposés (aux radiodiffuseurs) pour la chanson d'ici, les parts de marché étaient tombées de 30 à 23% en moins de cinq ans. »

Le gouvernement du Québec a annoncé dimanche que l'aide d'urgence de 5 millions \$ pour les créateurs annoncée en juin serait récurrente pour les trois prochaines années. Cette aide sera conjuguée à un programme de

crédits d'impôts remboursable à la production de disques et de spectacles de 3 millions \$ annuellement.

Le fait que cette annonce survienne trois jours seulement après le dépôt de son rapport n'a pas surpris Pierre Lampron. D'une part, plaide-t-il, le constat du caractère dramatique de la situation était partagé par tous, et au premier chef par la ministre de la Culture « qui a justement mis le Groupe de travail en place sur la base de ce constat. »

D'autre part, le président de la Sodec rappelle qu'un rapport préliminaire avait précédemment été transmis à Louise Beaudoin et « qu'elle savait très bien ce qui s'en venait ». Aussi M. Lampron réfute-t-il toute possibilité de manœuvre électorale dans le contenu de cette annonce qui a pour effet de doubler les sommes disponibles au milieu.

Celui qui se décrit comme un administrateur d'état est beaucoup plus enclin à discuter des effets de cette politique culturelle. Les gens ne doivent pas s'attendre selon Pierre Lampron à une croissance du nombre de disques et de spectacles produits au Québec à l'issue des 24 prochains mois.

« On ne fera pas plus de disques, on ne créera pas plus de spectacles d'ici deux ans. Enfin, pas de manière significative. Notre objectif en est un d'ampleur beaucoup plus que de volume. La clef de la remontée de la chanson québécoise, c'est sa réputation de qualité. C'est ce qui se retrouve au cœur de notre rapport. »

Il y aura donc plus d'argent pour la formation des artistes et des artisans. Il y aura plus de soutien au milieu alternatif. L'industrie se sentira elle moins pressée de pousser dans le dos de ces créateurs pour faire tourner la roue générant ses profits. Et si le travail de création est mieux préparé, mieux entouré et les salaires des gens du milieu plus décentes, il y aura alors plus de gens intéressés à écouter de la chanson québécoise, à acheter des disques et à vouloir se rendre aux spectacles de nos artistes. Il y au-

ra également plus d'emplois requis dans le monde de la chanson.

Sans injection de fonds publics, le redressement était impossible, tout comme le changement de mentalité chez les jeunes notamment qui délaissent dramatiquement la chanson d'ici. « La preuve a été faite à l'extérieur du Québec, notamment en France et dans les pays nordiques, que le soutien gouvernemental provoque une grande différence. »

Pierre Lampron assistait au Gala de l'ADISQ dimanche soir. La preuve a encore une fois été faite avec éloquence selon lui que les créateurs québécois ont tout le talent qu'il faut pour relever le défi.

Les mesures annoncées hier constituent la pierre d'assise sur laquelle il était nécessaire d'asseoir la relance. D'autres décisions sont à attendre de la part du gouvernement, notamment pour se servir de la chanson québécoise dans la formation scolaire. « Que la chanson retrouve le chemin de l'école... » Les organismes de soutien comme la Sodec et le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) doivent pour leur part adapter rapidement leurs programmes à la nouvelle réalité. Il y a là nécessité de plus de



Il n'y a aucun doute pour Pierre Lampron que c'est reparti pour le mieux dans le domaine de la chanson.

« On ne fera pas plus de disques d'ici deux ans »

souplesse. Pour ce qui est de la formation, c'est aux gens de l'industrie à faire leur part pour un fonds global.

Tout n'est certainement pas réglé pour le président du Groupe de travail sur la chanson québécoise. Mais à l'écouter discuter avec conviction des effets bénéfiques des annonces de dimanche dernier pour le milieu de la chanson, il n'y a aucun doute dans son esprit que c'est reparti pour le mieux.

LE BOX-OFFICE				
FILM	RECETTES EN \$	NOMBRE D'ÉCRANS	CUMULATIF AU QUÉBEC	NOMBRE DE SEMAINES
1. C't'ait ton tour Laura Cadieux	32 735	14	1 527 851	4
2. Vampires	19 211	4	117 290	1
3. Le dîner de cons	17 492	2	536 669	4
4. La croisade des braves	16 078	6	80 329	1
5. Amour et magie	15 030	11	488 629	3
6. Le soldat	13 646	10	240 669	2
7. Au-delà de nos rêves	13 006	7	896 597	5
8. Bienvenu à Pleasantville	12 009	5	189 831	2
9. La vie est belle	11 722	1	37 808	1
10. Fourmiz	10 971	10	553 846	5

Source: Alex Film Inc.

Ce box-office est pour l'Est du Québec. Les régions répertoriées sont Québec, Lévis, Saint-Georges, Bas-Saint-Laurent, Thetford Mines, Gaspésie, Côte-Nord, Chicoutimi et Jonquière.



La production québécoise « Le violon rouge » raconte l'odyssée d'un violon légendaire, mystérieusement habité par une âme immortelle.

À L'AFFICHE VENDREDI	GENRE	RÉALISATEUR
Le siège	Thriller	Edward Zwick
Après une série d'attentats terroristes arabes, la loi martiale est imposée à New York. Un agent du FBI (Denzel Washington), une spécialiste de la CIA (Annette Bening) et le chef des forces armées (Bruce Willis) sont mandatés pour résoudre la crise. Du réalisateur de <i>Légendes d'automne</i> et <i>Glory</i> .		
La vie rêvée des anges	Drame social	Erick Zonca
À Lille, l'histoire d'une amitié mouvementée entre deux jeunes femmes, l'une généreuse, l'autre révoltée. Prix d'interprétation ex-aequo au Festival de Cannes pour Élodie Bouchez et Natacha Régnier.		
Le violon rouge	Drame	François Girard
De 1600 jusqu'à nos jours, l'odyssée d'un violon légendaire, mystérieusement habité par une âme immortelle. Production à gros budget du Québécois François Girard (32 films brefs sur <i>Glenn Gould</i>), tournée sur trois continents et en cinq langues. Film d'ouverture à Venise et Toronto. Avec Samuel L. Jackson, Greta Scacchi, Don McKellar et Monique Mercure. En version originale avec sous-titres français.		
Comme elle respire	Comédie Pierre	Salvadori
Une mythomane (Marie Trintignant) tombe amoureuse d'un jeune et bel escroc sans scrupule (Guillaume Depardieu). Du réalisateur de <i>Cible émue</i> et <i>Les apprentis</i> .		
Le porteur d'eau	Comédie	Frank Coraci
Le porteur d'eau naïf et simpliste d'une équipe de football (Adam Sandler) devient un joueur étoile et la terreur des quarts arrières adverses. Du réalisateur du <i>Chanteur de noces</i> . Version française de <i>The Waterboy</i> .		
Le magicien d'Oz	Conte	Victor Fleming
édition spéciale Version restaurée (son et images) du classique de 1939 de Victor Fleming, sur l'histoire de la jeune Dorothy (Judy Garland) et de ses amis au pays des Munchkins. En version anglaise et française.		

INFOGRAPHIE: LE SOLEIL

EN BREF

PRIX ROBERT-CLICHE Désautels lauréat

Le journaliste Michel Désautels, de Radio-Canada, a remporté hier le prix Robert-Cliche pour son roman *Smiley*, a annoncé la maison VLB éditeur. L'auteur situe son récit, un suspense, durant les Jeux olympiques d'Atlanta, à l'été de 1996.



Michel Désautels

Pour ce prix littéraire, qui distingue un premier roman, les concurrents soumettent leur œuvre sous pseudonyme. Le jury du prix pour 1998 était formé par Hélène Rioux, Stanley Péan, Louise Dupré et Jean-Yves Soucy. (PC)

Images du monde arabe

Le cinéma est à l'honneur dans le cadre des journées culturelles « Images du monde arabe », avec la projection de trois documentaires et d'un long métrage. Demain, à 19h30, le Musée de la civilisation présentera *Les enfants de Chatila*, de Maï Masri. La présentation du film sera suivie d'un échange avec Maher Cherif, écrivain palestinien. Jeudi, toujours au même endroit et à la

même heure, l'occasion sera belle pour ceux qui l'ont raté au Clap l'an dernier, de voir *L'arche du désert*, du réalisateur Mohamed Chouikh, récit d'une histoire d'amour entre deux adolescents, dans une oasis du Sahara algérien. Le mercredi 11 novembre, le cinéaste Bernard Emond, viendra présenter son documentaire *La terre des autres*, à 19h30, à l'auditorium Joseph-Lavergne, de la bibliothèque Gabrielle-Roy. Finalement le lendemain, à 19h30, sera projeté au pavillon Desjardins de l'université Laval *Mémoires d'immigrés*, un documentaire de Yamina Benguigui. Le coût d'entrée à chacun de ces films

est de 4\$. Pour informations: Josée Desharnais au 521-4000. N.P.

Broue en remet

Plus une seule place pour les représentations de décembre de la comédie *Broue*, à la salle Albert-Rousseau! Les assisifs devront remettre ça à janvier: on a levé quatre supplémentaires pour les 20 au 23, les billets sont d'ores et déjà en vente à la salle (659-6710) et dans le réseau Bilettech. Apparemment brassée à la levure perpétuelle, cette *Broue*-là mousse à qui mieux mieux au seuil des 2000 représentations.

LE SOLEIL **chik 93.3 énergie** **MUSIQUEPLUS**
INVITENT 400 PERSONNES
À L'AVANT-PREMIÈRE DU FILM



LUC BESSON
TAXI

METTANT EN VEDETTE
SAMY NACÉRI • FRÉDÉRIC DIEFENTHAL

Jeudi 12 novembre à 19h00
au Cinéma des Galeries

• CET AUTOMNE, TAXI ÇA ROULE ! •

LE SOLEIL **chik 93.3 énergie** Sony Musique **HMV** Motion
Distribué par Motion International, une société du Groupe Coscient

Remplissez ce coupon de participation et envoyez-le à l'adresse suivante:
Concours TAXI, 5401, boul. des Galeries, Québec G2K 1N4 avant 14h30 le mardi 10 nov. 1998

Nom: _____

Adresse: _____ Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____ Téléphone (jour): _____ (soir): _____

*Le tirage aura lieu le mardi 10 nov. 1998 à 15h. Les 200 gagnants d'un laissez-passer double seront avisés par téléphone.

**Les règlements du concours sont disponibles au Cinéma des Galeries. 1404985

www.lesoleil.com

CINÉMAS CINÉPLEX ODÉON

LE LAURENTIEN Des Grands et Le Bourgeois 622-1077 **ciné MARDI ET MERCREDI RABAIS 5,00\$** TOUTE LA JOURNÉE

PLACE CHAREST Du Port et Boulevard Charest 529-9745 **ciné MARDI ET MERCREDI RABAIS 2,99\$** TOUTE LA JOURNÉE

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

à louer logements 250 à 299

251 Beauport

GRAND 41/5000 NON CHAUFFÉ NON ÉCLAIRÉ 651-7878. A CHARLEBOUR, près Zoo, 2 chambres, stationnement int., ascenseur, chauffage, eau chaude, 651-4742-4128.

1 MOIS GRATUIT

PLACE ÉVANGÉLINE

1 MOIS GRATUIT

1 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2

FAUBOURG DE L'AUVERGNE

663-2771

PLACE CANADIENNE

PRIX RÉDUIT

SUPER SPÉCIAL 3 1/2 4 1/2

252 Cap-Rouge / St-Augustin

1314 PROVANCHER

255 Condominiums

253 Centre-ville

254 Charlesbourg

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

431
Massages - thérapeutes
A BONIFIER
KARATEKA LE STRESS PAR UN DE
VOS MASSAGES SUBLIMES DONNÉS
PAR NOTRE CHARMANT PERSONNEL
RÉMINI QUALITÉ, 6 5 8 - 6 8 1 1
100% MASSAGE SUBLIME tension de
tête musculaire Christine 621-5126
- CARREFOUR DU MILIEU-ETRE
Défente et relaxation 624-2325

444
Photographie
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
Caméra - Objets - Flash
Henri Lachance Caméra 641-6832

447
Services spécialisés
DROUÏTE privée, 25 ans expérience
Blanc, noir, fraude, etc. vente
sécurité. 694-0005 / 260-2091
TRAITEMENT de textes et travaux tous
genres. WordPerfect, Excel. 660-2390

448
Souffleuse / tondeuse
155A réparation souffleuses + ton-
deuses, vente usagées. 629-8292

449
Systèmes de son /
télévision
TOUR 40, TV ou CD. 2005.
875-3046

450
Tableaux / encadrements
HULTE 2432, signe local 1940,
portrait de 1900s. 611-887-3180
PASTEL, Danielle Rochon, F. Labelle,
Marie Laberge, Gaudin, 651-8495

432
Massages - autres
VENIR VOUS DÉTENDRE À L'EN-
DEU D'UN MASSAGE SUBLIME ET SÉ-
RIEL PAR LA JOUE TANIA,
6 5 8 - 4 4 9 3

452
Tapis / carrelages
FOSE tapis, tuiles, prêt-à-
travail garanti. Tél. 845-9400

457
Vêtement
A 529-6769
à améliorer le stress massage subtil et
relaxant, qualité supérieure. Louisa
A 534-5452, accordé-vous le
meilleur massage californien.
ASSURER DE PRÊT! Massages
pour hommes. Caroline 631-8038
A 1. MASSAGE de détente, douceur
similaire. 692-5825 sur sms. 10h à 10p
ACCROCHE-VOUS un massage
suprême. 7-27-79. 699-6225

459
RECHERCHE / ÉCHANGE
4-847-0899; recherche vidéo, tv,
four micro-onde. 629-2786
Outils industriels
tous genres
(416) 628-7477 fax: 628-7780

467
Chasse / pêche
ACHETES ARMES USAGÉES
MAGASIN LATIPULÉ 529-0024
CHASSE AU CHEVREUIL
mâle ou femelle permis spécial
fémelle sur place. Réservation:
618-238-5283, 625-0413 soit
CHASSE à la Sauvagine, Multi-
spécialité St-Pierre Les Beaulieu
Info: 1-819-263-2235
CHASSE aux chevreuils à
la ferme, 40 mâles jusqu'à 300
livres. 622-2856, 418-665-2409
CHASSE AUX CHEVREUILS garantie,
zone 3, 30 min de Québec, 695-9110

472
Jeux / jouets
MODIFICATIONS de Playstation, garan-
tie pour les CD, CD-ROMS, 622-6978
RECHERCHE TABLE DE MISSISSIPPI
529-5482
TABLE de billard commerciale,
fax, ardoise, 12505, 503-0875

474
Livres / timbres /
monnaie
LIVRES - DISQUES (CD) Achat à do-
micile, comptant rapide 847-6967
ACHAT VENTE réparation: consigna-
tion neuf et usagé, au 647 av. Royal à
Beauport 661-6262, 651-8418
ACHAT VENTE ÉCHANGE-REPARA-
TION. Dépannage rapide. Centre
l'ordinateur / Cimirex 847-1581

475
Musique
ACHETERAIS piano à queue
Steinway, F ou U, en bonne condi-
tion, vente privée seulement; aussi
ancien vinyle. Écrire à La Soleté, Dept
A-511, 925, St-Jacques CP 1547,
St-J. Sarnun, Québec QK 1J8
AUBAINE, piano droit Beethoven,
4,500 \$ neuf. Après 10h 663-9747
AUBAINE orgue Baldwin, 2 claviers
13 pédales, état neuf. 623-1254

440
Ordinateurs internet
A ABAISSER A INFO-CLICK
Super logiciel, 462, 300 MMX, qualité
supérieure, tout équipé. 629-9299
627-6244, 838-19359
A ABAISSER A CYBER PC Pentium II,
300, 1040 S, CD-RW, 16, 1.5T-4488,
(416) 942-3358, (819) 396-0439
www.ortom.com/cyberpc
A ABAISSER A WWW.ORDING.COM
462, 300 300W 5189 877-0292
A VENDRE: Ordinateurs, pièces et
accessoires. Facteur Logic 821-0723.
A VENDRE: Pentium neuf, upgrade, pi-
èces. CD, garantie, livraison. 628-1124
ACHAT VENTE réparation: consigna-
tion neuf et usagé, au 647 av. Royal à
Beauport 661-6262, 651-8418
ACHAT VENTE ÉCHANGE-REPARA-
TION. Dépannage rapide. Centre
l'ordinateur / Cimirex 847-1581

442
Outils
DÉGAUCHEURS 3 cylindres carbure
10 HP, presque neufs. 609-7279
SECHOR à bois Wood Master 2000
Wagner Kilby, état de neuf, com-
pactement de meubles état de neuf.
418-285-2469

444
Photographie
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
Caméra - Objets - Flash
Henri Lachance Caméra 641-6832

447
Services spécialisés
DROUÏTE privée, 25 ans expérience
Blanc, noir, fraude, etc. vente
sécurité. 694-0005 / 260-2091
TRAITEMENT de textes et travaux tous
genres. WordPerfect, Excel. 660-2390

448
Souffleuse / tondeuse
155A réparation souffleuses + ton-
deuses, vente usagées. 629-8292

449
Systèmes de son /
télévision
TOUR 40, TV ou CD. 2005.
875-3046

450
Tableaux / encadrements
HULTE 2432, signe local 1940,
portrait de 1900s. 611-887-3180
PASTEL, Danielle Rochon, F. Labelle,
Marie Laberge, Gaudin, 651-8495

432
Massages - autres
VENIR VOUS DÉTENDRE À L'EN-
DEU D'UN MASSAGE SUBLIME ET SÉ-
RIEL PAR LA JOUE TANIA,
6 5 8 - 4 4 9 3

452
Tapis / carrelages
FOSE tapis, tuiles, prêt-à-
travail garanti. Tél. 845-9400

486
Service domestique
et garderie
A SILLERY GARDIENNE RECHERCHÉ
à j'avem., régulière, expérience et
références, non fumeuse. 650-2616
ANCIENNE-Lorette garderies chez
moi à la semaine, avec repas. 877-2404
CHERCHÉ gardienne dans région de
Trois-Rivières. Doit avoir base en
anglais. Dena 1 (800) 387-6462, ext.
4306 ou habiller 872-8388 (français)
FÉRAS attention ménager dans ma-
ison privée. 260-9186

477
Vacances / voyage
Métropole-Pyrénées, retour Grand
Caylon, départ 11 janvier 1999, 10
jours, 2000 \$/pers. 819-627-1184

488
Tenue de livres /
comptabilité
A 659-6338, comptabilité: spécia-
liste travailleur autonome

481
Offres d'emploi
A STE-FOY, conciergerie 16 mois.
Coupé, demande, épouse malin.
à prix réduit. EXPÉRIENCE ET
RÉFÉRENCES REQUISES.
C. Michard 654-9020

489
Emploi recherché
OFFRE mes services comme électricien
et travaux de tous genres 845-9731

481
Offres d'emploi
A STE-FOY, conciergerie 16 mois.
Coupé, demande, épouse malin.
à prix réduit. EXPÉRIENCE ET
RÉFÉRENCES REQUISES.
C. Michard 654-9020

489
Emploi recherché
OFFRE mes services comme électricien
et travaux de tous genres 845-9731

491
Argent à prêter
ACCÈS ARGENT
AIDE FINANCIÈRE
Aide financière privée
Aide personnelle et commerciale
Aucune enquête de crédit
Aide 10 000 \$ plus
Aucun frais de dossier
Acceptation rapide et
confidentielle

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

486
Service domestique
et garderie
A SILLERY GARDIENNE RECHERCHÉ
à j'avem., régulière, expérience et
références, non fumeuse. 650-2616
ANCIENNE-Lorette garderies chez
moi à la semaine, avec repas. 877-2404
CHERCHÉ gardienne dans région de
Trois-Rivières. Doit avoir base en
anglais. Dena 1 (800) 387-6462, ext.
4306 ou habiller 872-8388 (français)
FÉRAS attention ménager dans ma-
ison privée. 260-9186

477
Vacances / voyage
Métropole-Pyrénées, retour Grand
Caylon, départ 11 janvier 1999, 10
jours, 2000 \$/pers. 819-627-1184

488
Tenue de livres /
comptabilité
A 659-6338, comptabilité: spécia-
liste travailleur autonome

481
Offres d'emploi
A STE-FOY, conciergerie 16 mois.
Coupé, demande, épouse malin.
à prix réduit. EXPÉRIENCE ET
RÉFÉRENCES REQUISES.
C. Michard 654-9020

489
Emploi recherché
OFFRE mes services comme électricien
et travaux de tous genres 845-9731

481
Offres d'emploi
A STE-FOY, conciergerie 16 mois.
Coupé, demande, épouse malin.
à prix réduit. EXPÉRIENCE ET
RÉFÉRENCES REQUISES.
C. Michard 654-9020

489
Emploi recherché
OFFRE mes services comme électricien
et travaux de tous genres 845-9731

491
Argent à prêter
ACCÈS ARGENT
AIDE FINANCIÈRE
Aide financière privée
Aide personnelle et commerciale
Aucune enquête de crédit
Aide 10 000 \$ plus
Aucun frais de dossier
Acceptation rapide et
confidentielle

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

493
Occasions d'affaires
A FRAMPTON, BATTISE 6072,
avec quai de déchargement, 550
ampères; ainsi que maison mo-
bile avec 150 000 \$ de terrain.
(418) 479-2163, (418) 479-5540

523
Avions
AVION école, Cessna 152, très
bonne condition. 418-962-8614,
fax: 418-968-1644

524
Camionnettes
et minivans
AVION école, Cessna 152, très
bonne condition. 418-962-8614,
fax: 418-968-1644

567
Réparations /
entretien / dépannage
ANTIROULE 395, Pose de pneus ba-
toute 65/160mm. 622-2199 628-0207

569
RECHERCHE / ÉCHANGE
AUTOS FERRAILE
Achat, vente, autos usagées et pièces
Michelin. 418-2199-2199

580
Moto
A LOUER - 366-2334
* Thunder Cat 1000 1998, * Grand
Touring SE 98, * Formula 10 700 1998
* Polaris XL 97, Acceptable échange

525
Camions à vendre
DOUG RICK-UP 82, moteur 318
transmission 4 portes, 4755 831-2040
640, 2805 ch, 1997, 1998, 1999, 2000
GMC SONOMA SLE 93, King-Cab,
port. propre. Sirois Autos 833-1721

537
Équipements de ferme
A VENDRE
Tracteur white 2-76, 1977, 3 200
heures, 2 500\$, 888-8288
KUBOTA 8710E, 20 forces, 1987, 500
heures, 444 A.L., 9000\$, (416) 253-5239
TRACTEUR Fiat 90L, cabine, souffleur à
chauffe 88 pp., 628-8353

550
Garages à vendre
A LOUER garage de toile toutes gran-
deurs. Abri usagé à vendre 831-2059

555
Garages /
stationnements à louer /
entrepôts
A Québec, autos, bateaux, motos,
chaises, planches de bois, matériel,
général. Bon prix. 628-1386, 628-1382
A STONHAM, entrepôt spécialisé,
véhicules de tout genre. 848-2438

587
Roulettes / tentes
roulottes / motorisés
A LOUER, Pasher 35, classe A,
Cummins diesel, état 1991 0005 en
1994, tout équipé, état neuf, court ou
long terme. 627-2494, 627-0322

589
Véhicules tout terrain
4 ROUTES 44 1996, 250, Yamaha
couleur, 5005\$, 628-9540 (fax)

590
Yachts et bateaux
BATEAU 20', neuf, diesel, couche
4, tout équipé, 17 000 \$ avec
remorque. Après 18h: 849-5419

603
Activités diverses
EKKANAR - A qui sert l'imagina-
tion. Message enregistré: 681-6428

607
Agence de rencontre
ABSOLUTEMENT confidentiel, mat-
riage et amour, déjà 9 ans à St-
Séverin 418-1-800-667-8270,
623-7658, tél. 523-2507

607
Agence de rencontre
ABSOLUTEMENT confidentiel, mat-
riage et amour, déjà 9 ans à St-
Séverin 418-1-800-667-8270,
623-7658, tél. 523-2507

607
Agence de rencontre
ABSOLUTEMENT confidentiel, mat-
riage et amour, déjà 9 ans à St-
Séverin 418-1-800-667-8270,
623-7658, tél. 523-2507

607
Agence de rencontre
ABSOLUTEMENT confidentiel, mat-
riage et amour, déjà 9 ans à St-
Séverin 418-1-800-667-8270,
623-7658, tél. 523-2507

607
Agence de rencontre
ABSOLUTEMENT confidentiel, mat-
riage et amour, déjà 9 ans à St-
Séverin 418-1-800-667-8270,
623-7658, tél. 523-2507

607
Agence de rencontre
ABSOLUTEMENT confidentiel, mat-
riage et amour, déjà 9 ans à St-
Séverin 418-1-800-667-8270,
623-7658, tél. 523-2507

607
Agence de rencontre
ABSOLUTEMENT confidentiel, mat-
riage et amour, déjà 9 ans à St-
Séverin 418-1-800-667-8270,
623-7658, tél. 523-2507

607
Agence de rencontre
ABSOLUTEMENT confidentiel, mat-
riage et amour, déjà 9 ans à St-
Séverin 418-1-800-667-8270,
623-7658, tél. 523-2507

607
Agence de rencontre
ABSOLUTEMENT confidentiel, mat-
riage et amour, déjà 9 ans à St-
Séverin 418-1-800-667-8270,
623-7658, tél. 523-2507

607
Agence de rencontre
ABSOLUTEMENT confidentiel, mat-
riage et amour, déjà 9 ans à St-
Séverin 418-1-800-

DÉCÈS ET AVIS

DUQUET



Marie-Claire Jacob, infirmière retraitée, épouse de feu Alonzo Duquet. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle a été confiée au Parc Souveniratiff La Souvenance 301, rang Ste-Anne coin rte de l'Aéroport Quartier Laurentien Ste-Foy.

GAGNÉ



Madeleine Thérberge, épouse de feu M. Marcel Gagné. Elle demeurait à Charlebourg. La famille recevra les condoléances au funérarium de la Coopérative funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec.

Au C.H.A. pavillon St-Sacrement, le 31 octobre 1998, à l'âge de 84 ans, est décédée paisiblement dame Marie-Claire Jacob, infirmière retraitée, épouse de feu Alonzo Duquet. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle a été confiée au Parc Souveniratiff La Souvenance 301, rang Ste-Anne coin rte de l'Aéroport Quartier Laurentien Ste-Foy. Le service religieux sera célébré le mercredi 4 novembre 1998 à 14h en l'église du Très St-Sacrement (1330, chemin Ste-Foy, Québec) et de là au Parc Souveniratiff La Souvenance. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil sa sœur Marie-Anne (René Bélanger), sa demi-sœur Soeur Anita Jacques c.n.d., ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par une offrande de messe, de prière ou par un don à un organisme de votre choix. Pour renseignements: 871-2372 Télécopieur: 871-6965

FORTIN



Marius Fortin, époux de dame Jacqueline Caron. Il demeurait à Charlebourg. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire In Memoriam 5350, 3e Avenue O. Charlebourg.

Au centre Yvonne-Sylvain, avec le soutien et les bons soins du personnel et entourée de l'amour de ses enfants, le 1er novembre 1998, à l'âge de 80 ans et 10 mois, est décédée madame Marcelle Bérubé, épouse de feu Paul-Henri Gignac, autretrois de Beauport. La famille recevra les condoléances au salon de la Coopérative funéraire de la Seigneurie 2450, av. St-Clement Beauport.

GIGNAC



Le service religieux sera célébré le mercredi 4 novembre de 14h à 17h et de 19h à 22h, le jeudi 5 novembre de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le jeudi 5 novembre 1998 à 11h en l'église Notre-Dame de la Nativité (25, du Couvent, Beauport) et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean (Raymonde Santerre), Noëlla (Lucien Royer), Gertrude (Léo Rioux), Gisèle (André Giguère), Marguerite, Colette, sa grande amie Lise Malouin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec (Québec) G1S 1S2. Pour renseignements: 529-3371 Télécopieur: 529-9506

GUÉRIN



Denise Picard, épouse de M. André Guérin. Elle demeurait à L'Ange-Gardien. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire F.X. Bouchard Inc. 2258 av. Larue Courville.

LECOMPTÉ



Madeleine Thivierge, épouse de feu Edmond Thivierge et de feu dame Marie-Anne Langlois. La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire du Plateau 950, av. des Érables Québec.

Au C.H.A. pavillon de l'Enfant-Jésus, le 1er novembre 1998, à l'âge de 63 ans, est décédée dame Denise Picard, épouse de M. André Guérin. Elle demeurait à L'Ange-Gardien. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire F.X. Bouchard Inc. 2258 av. Larue Courville, mardi, de 14 à 17h et de 19 à 22h, mercredi, jour des funérailles, de 9 à 10h40. Le service religieux sera célébré le mercredi, 4 novembre, à 11h, en l'église de L'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belle-fille: José (Alex Gay), Mario (Nancy Demers), Nadine (Denis McGonigal), ses 2 petits-enfants: Audrey et Sabrina; son frère, ses belles-sœurs: Armand Picard (Gilberte Tremblay), Rolande Côté Picard, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour ceux qui le désirent, un don peut être fait à la Fondation des Maladies du Cœur du Québec, 1248 Chemin Ste-Foy, Bureau 200, Québec Cc G1S 2M5, 682-6387. Condoléances pa télécopieur 660-1614. Pour renseignements 663-9838

Au CHUQ, Pavillon Hôtel-Dieu de Québec, le 1er novembre 1998, à l'âge de 76 ans, est décédée dans la paix et la sérénité, entourée de l'amour de tous les siens, dame Madeleine Thivierge, native de l'île aux Grues, épouse de feu Jean-Paul Lecompte et fille de feu Edmond Thivierge et de feu dame Marie-Anne Langlois. La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire du Plateau 950, av. des Érables Québec. Le service religieux sera célébré le jeudi 5 novembre à 10h30 en l'église St-Dominique et de là au mausolée du cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Nicole (Rodrigo Noël), Richard (Louise Berthiaume) et Ginette (Laurent Cantin); ses petits-enfants: Dominic Gaudreau (Nancy Ricard), David et Elisabeth Lecompte, Marie-Eve, Michèle et Antoine Cantin; ses arrière-petits-enfants: Charlie et Camille Gaudreau; ainsi que sa belle-sœur Marie B. Fiset (feu Romeo Thivierge); plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 688-2411

LAVOIE



Alice Lavoie, fille de feu Alfred Lavoie et de feu Alice Déry. Elle demeurait à Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Parc Souveniratiff La Souvenance.

MARQUIS

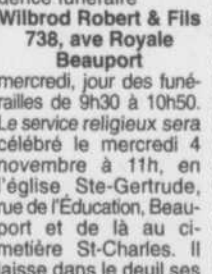


Marguerite Lebrun, épouse de M. J.-Marcel Marois. Elle demeurait à Ste-Foy. Le service religieux sera célébré le jeudi 5 novembre 1998 à 14h00 en l'église St-Louis de France, 1576 Route de l'église (Ste-Foy) et de là au cimetière St-Michel de Silery, sous la direction de la Maison funéraire Lépine-Cloutier Ltée.

A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 30 octobre 1998, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Alice Lavoie, fille de feu Alfred Lavoie et de feu Alice Déry. Elle demeurait à Beauport. Selon ses volontés, elle a été confiée au Parc Souveniratiff La Souvenance. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée 300, chemin Ste-Foy Québec. Le mercredi 4 novembre de 14h à 17h et de 19h à 22h, le jeudi 5 novembre de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le jeudi 5 novembre 1998 à 11h en l'église Notre-Dame de la Nativité (25, du Couvent, Beauport) et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean (Raymonde Santerre), Noëlla (Lucien Royer), Gertrude (Léo Rioux), Gisèle (André Giguère), Marguerite, Colette, sa grande amie Lise Malouin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec (Québec) G1S 1S2. Pour renseignements: 529-3371 Télécopieur: 529-9506

La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants: Lise, Claude (Marie-Claire Coulombe), Diane (Michel Bernon), Paul (Guyline Vézina); son petit-fils: Félix; sa petite-fille: Staelle; ses frères et sa sœur: Raoul, René et Marie-Paule Lebrun; ses beaux-frères et belles-sœurs. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du CHUQ Pavillon CHUL, 10 rue de l'Espérance, Québec G1L 3L5, téléphone: 525-4385. Pour renseignements: 529-3371 Télécopieur: 529-9506

MICHAUD



Jacques Michaud, époux de feu dame Jeannette Rousseau. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Wilbrod Robert & Fils 738, ave Royale Beauport.

son petit-fils Daniel Goulet; ses sœurs: Jo-sette (feu Wilfrid Farelle), Françoise (Robert Ouellet) et Marthe; son beau-frère M. Alexandre Verdon; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 1248, chemin Ste-Foy, bureau 200, Québec (Québec) G1S 2M5. Pour ceux qui le désirent, condoléances par télécopieur: 661-6303. Pour renseignements: 661-9223

MOISAN



Marcel Moisan, époux en premières noces de feu dame Juliette Beaujeu et en secondes noces de dame Jeanne Renaud. Il demeurait à Loretteville. La famille recevra les condoléances au funérarium Roger Benoit & Fils Ltée.

Au CHA pavillon de l'Enfant-Jésus, le 2 novembre 1998, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Marcel Moisan, époux en premières noces de feu dame Juliette Beaujeu et en secondes noces de dame Jeanne Renaud. Il demeurait à Loretteville. La famille recevra les condoléances au funérarium Roger Benoit & Fils Ltée. Le service religieux sera célébré le jeudi 5 novembre 1998 à 11h, en l'église St-Ambrrose, 277, rue Racine, Loretteville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et ses gendres: Murielle (Yvon Monier), Réjean, Lise (Dan Kennedy); ses petits-enfants: Josée (Meziane Mouff), Marie-Claude (Pierre Samson), Martin (Nancy Bissonnette), Marie-France (Marc Bigauette), Michelle (Tim Whitley), Marco (Christina) et John-Patrick; ses arrière-petits-enfants, son frère et ses sœurs: Soeur Lucienne (Soeur de la Charité, St-Louis de France), Bernadette (feu Léonard Gilbert), Paul (feu Rose-Aimée Lepire) et Lucie (Bernard Renaud); son beau-frère et sa belle-sœur: Pauline Renaud (Omer Cloutier); ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Beaujeu, plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don au Partage Chrétien, 136, rue Racine (Loretteville), tél.: 847-2433. Pour renseignements: 529-3371 Télécopieur: 529-9506

MORIN



Gérardine Morin, épouse de feu M. Henri Morin. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-France (Yvan Laurin), Lucie (Jacqueline Drouin), Denis (Mariève Perron), Daniel (Danièle Simard), Jean (Louise Jacques); ses petits-enfants: Karine (Jonathan Bédard) et Florence, Etienne et Jérôme.

Jean-Philippe, Frédéric et Marie-Michèle, Elaine et Laurie, Amélie et Olivier; sa sœur: Jeanne-d'Arc (feu Albert Debiols); ses belles-sœurs et son beau-frère: Lucille Ouellet (feu Paul Ouellet), Lucia Boutin (feu Gérard Morin), Roland Morin (Estelle Roy), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis (es). Un remerciement spécial à tout le personnel de la Résidence Les Marronniers de Lévis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 2625, chemin Sainte-Foy, suite 103, Sainte-Foy, G1V 1T8. La famille vous accueillera au centre funéraire Gilbert & Turgeon Ltée 6566, rue St-Laurent Lévis 837-4757. Télécopieur: 837-9317 mardi de 19h à 22h et mercredi d'ouverture à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le mercredi 4 novembre 1998 à 11h, en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

PAPILLON



Cécile Godin, épouse de feu M. Emile Papillon. Elle demeurait à Cap-Santé. Les funérailles auront lieu le jeudi 5 novembre à 14h30, en l'église de Cap-Santé et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances au funérarium Roger Benoit & Fils Ltée.

PELLETIER



Gilberte Pelletier, épouse de M. Arthur Pelletier. Elle demeurait à La Pocatière. Les membres de la famille accueilleront parents et ami(e)s à la résidence funéraire Marius Pelletier Inc. 409, 9e Rue La Pocatière.

Le cœur rempli de chagrin, nous vous faisons part du décès, au centre hospitalier Beauce-Etchemin de St-Georges, de M. Louis-René Veilleux, directeur de funérailles et président de la Maison funéraire Roy & Giguère Inc. Il est décédé le 31 octobre 1998, à l'âge de 55 ans et 11 mois. "Il ne sera pas l'homme qui a le plus vécu d'années, mais celui qui a le plus senti la vie". Époux bien-aimé de Colette Bourque. Il demeurait à St-Georges de Beauce. La famille recevra les condoléances au salon de la Maison Roy & Giguère Inc. 2550, 1ère Avenue O. St-Georges de Beauce mardi de 19h à 22h, mercredi de 13h30 à 16h30 et de 19h à 22h, jeudi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le jeudi 5 novembre à 11h, en l'église St-Georges et ultérieurement le corps sera placé en crypte au futur mausolée de la Maison Roy & Giguère Inc. Il laisse dans le deuil outre son épouse Colette Bourque; ses enfants: Catherine (Michel Poiré), René Jr (Manon Côté); ses petits-enfants: Sabrina et Charles Paré; ses parents: feu Eugène Veilleux (Claire Roy); son frère Michel Veilleux (Louise Neveu); son beau-frère Ephrem Bourque (feu Desneiges Loubier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marielle (Roland Lafamme), Carmen (Bertrand Boucher), Eusey (Jean-Pierre Bourque), Sauveur (Louise Tremblay), Lyne (Yvonne Fortin); ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que ses très bons ami(e)s. Des dons à la Fondation du centre hospitalier Beauce-Etchemin, 1500, 18e Rue Ouest, St-Georges de Beauce G5X 4T8, seraient appréciés par la famille. Pour renseignements: 418-228-2263 Téléc: 418-227-3271

Le service religieux sera célébré le jeudi 5 novembre 1998 à 11h, en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

Le service religieux sera célébré le jeudi 5 novembre 1998 à 11h, en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

Le service religieux sera célébré le jeudi 5 novembre 1998 à 11h, en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

Le service religieux sera célébré le jeudi 5 novembre 1998 à 11h, en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

Le service religieux sera célébré le jeudi 5 novembre 1998 à 11h, en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

ARTS SPECTACLES

Folio s'affiche



L'Automne des libraires a pris son envol hier et se poursuivra jusqu'à dimanche, alors que 16 librairies des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches présenteront une quarantaine d'activités. Il y en aura pour tous les goûts. La journée inaugurale a été marquée notamment par le lancement d'une exposition d'affiches sur les 25 ans de Folio à la librairie La Liorté (photo ci-haut). Cette exposition aura lieu toute la semaine, tout comme la projection continue de films et la présentation de livres qui s'y rattachent, à la librairie Garneau des Galeries de la Capitale. Parmi les nombreuses activités aujourd'hui, mentionnons le diaporama Lumière d'un pays présentant, chez Anne Sigier, les magnifiques photos de Michel Boulianne (14h-16h); la conférence de René Caya sur l'interprétation des rêves selon C. G. Jung, présentée à la chapelle du Séminaire par la librairie du Nouveau-Monde (16h30); une rencontre avec le caricaturiste André-Philippe Côté à la Bouquinerie de Cartier (17h-19h). LL.

Ben Hur remise son char

Après avoir reçu les tables de la loi sur le mont Sinaï dans Les 10 commandements, après avoir vaincu Messala (Stephen Boyd) dans la course de chars de Ben Hur et après avoir survécu à la guerre atomique dans La planète des singes, Charlton Heston se permet un registre plus léger. «La comédie, c'est évident, est un genre que j'ai négligé», a confié le comédien de 74 ans peu avant de tourner, au Colorado, dans Town and Country aux côtés de Warren Beatty, Diane Keaton et Goldie Hawn. Ce sera son 75e film et seulement sa troisième comédie. Dans son registre pas léger, Charlton Heston est aussi président de la National Rifle Association, le lobby pour qui possède des armes à feu relève d'un droit constitutionnel. Par ailleurs, si La planète des singes est un classique qui intéresse le réalisateur James Cameron, en vue d'une nouvelle version, Heston lui n'est plus intéressé. «Ne comptez pas sur moi pour enfiler encore un costume de primate», a-t-il dit. (AP)

Rockers de Motley Crue poursuivis pour voies de fait

Un préposé à la sécurité vient d'entamer une poursuite, en cour fédérale, contre les rockers Nikki Sixx et Tommy Lee, du groupe Motley Crue. Le gardien John Allen fait valoir qu'il a reçu les coups de pied et les crachats de Sixx lors d'un spectacle au Coliseum, en octobre 1997. Lee aurait versé de la bière sur Allen qui est noir et, pour couronner le tout, Sixx lui aurait lancé une injure raciste. En outre, ces deux garnements du rock auraient incité le public à s'en prendre à d'autres gardiens ce soir-là; dans sa poursuite, Allen exige des dommages compensatoires de 75 000\$US pour chacun d'une série de chefs d'agression, voies de fait, diffamation et autres amabilités. (AP)

Le monde est Stone

Le service des nouvelles du réseau ABC a indiqué qu'il ne veut rien savoir d'une émission que prépare le cinéaste Oliver Stone sur le fatidique vol 800 de la TWA, en juillet 1996. Le service du divertissement, qui a commandé la chose, tient lui aussi à dire que cette production «n'a strictement rien à voir» avec de l'information factuelle. Dans cette production, Stone entend reprendre la thèse du missile de la marine tiré par erreur, entraînant 230 personnes dans la mort, au large de Long Island. A cela s'ajoute une théorie du complot, suivant laquelle les militaires impliqués cacheraient tous la vérité. (AP)

Aznavour aux USA, 50 ans après

Le chanteur Charles Aznavour se produit ces jours-ci à Broadway; jusqu'au 15 novembre, l'artiste de 74 ans est à l'affiche du Marquis Theatre, un music-hall situé près de Times Square. Aznavour, qui fait jusqu'ici salle comble à New York, chantera ensuite à Los Angeles, du 19 au 24 novembre. L'auteur de La bohème s'est produit pour la première fois aux États-Unis en 1948, à New York, aux côtés d'Édith Piaf. (AP)

ABC met à pied 2000 grévistes

Le réseau de radio et télévision américain American Broadcasting Corporation (ABC) a annoncé hier la mise à pied pour une durée indéterminée de plus de 2000 employés et techniciens qui faisaient grève depuis le matin à New York, San Francisco, Los Angeles, Chicago et Washington. Le syndicat protestait contre la décision de la direction de les inscrire au programme de couverture médicale de Disney, propriétaire du réseau, a indiqué Tom Donahue, porte-parole du syndicat. (AFP)

Mort de la violoncelliste française Reine Flachot

La violoncelliste française Reine Flachot, professeure pendant près de 20 ans à l'Université des Arts de Tokyo, est décédée brutalement le 29 octobre, à l'âge de 76 ans, a-t-on appris hier par sa famille. Reine Flachot, qui devait être enterrée mardi dans le centre de la France, a mené de pair une activité de pédagogue et une carrière de soliste. Elle a ainsi créé notamment une Sonate pour violoncelle seul de Henri Sauguet, une Suite cispaline de Darius Milhaud, la Suite en concert de André Jolivet, un Concerto-Rhapsodie d'Aram Katchatourian. Née le 10 octobre 1922, à Santa Fe (États Unis), Reine Flachot est arrivée à Paris à 12 ans. (AFP)

In Memoriam

Il était de la troisième génération d'une entreprise familiale comptant cinq générations existantes, dans le domaine funéraire depuis 1890. Le 31 octobre 1998, à l'âge de 55 ans et 11 mois, est décédé M. Louis-René Veilleux, époux de dame Colette Bourque. Il demeurait à Ville St-Georges de Beauce. Les funérailles seront célébrées le jeudi 5 novembre 1998, à 11h, en l'église de St-Georges de Beauce. Il laisse dans le deuil ses enfants, Catherine (Michel Paré), René Jr (Manon Côté); ainsi que ses petits-enfants adorés: Sabrina et Charles Paré.



Monsieur Louis-René Veilleux, Directeur de funérailles et Président de la Maison Roy et Giguère inc.

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances LE SOLEIL

740 Faveurs obtenues... 750 Fleuristes... 765 Monuments... THERIAULT & FILS

Fastball, Bran Van et Mayfield au d'Auteuil

MICHEL BILODEAU
Collaboration spéciale

■ QUÉBEC — Le d'Auteuil a confirmé hier la venue de Fastball le 10 novembre, celle de l'ex Tears For Fears Curt Smith qui nous rendra visite le 21 novembre avec une nouvelle formation du nom de Mayfield et celle de Bran Van 3000 le 7 décembre.

Pure inconnue il n'y a pas si longtemps, la formation américaine Fastball a littéralement « explosé » avec la pièce *The Way*. Le triumvirat s'est distingué par la suite avec *Pire Escape*.

Une pièce qui incidemment n'a pas fini de faire des « ravages » aux États-Unis alors que chez nous le groupe serait prêt à lancer un troisième extrait qui, selon un porte-parole de la maison de disques du groupe, sera acheminé aux stations de radio le mois prochain. Il s'agit de la pièce *Sooner or later*.

Gageons que ce nouvel ambassadeur va donner un autre petit coup de pouce à Fastball dont le plus récent disque, *All The Pain Money Can Buy*, s'est vendu à ce jour à plus de 108 000 copies au Canada. Du nombre, 22 000 exemplaires ont trouvé preneurs au Québec et, selon Patrick Binette de la maison A&M, la région de Québec a été la première à réagir. Miles Zuniga (guitare, voix) Tony Scialzo (basse) et Joey Shuffield (batterie) en seront à leur toute première escapade chez nous.

CURT SMITH ET MAYFIELD

Le 21 novembre, ce sera au tour de Curt Smith de nous visiter avec une nouvelle formation du nom de Mayfield (en référence au chanteur Curtis Mayfield) et un nouveau CD.

Pour le chanteur, c'est un retour à la scène musicale après une absence de près de neuf ans. Peu après son départ de Tears For Fears en 1991, Curt Smith avait tenté le coup en solo mais ce fut un échec monumental. Smith a donc pris son temps avant de remonter sur les

planches avec le guitariste Charlton Pettus, les clavéristes Russ Erwin et Doug Petty et le batteur Shawn Pelton.

UN RETOUR POUR B.V. 3000

Pour Bran Van 3000 c'est un retour au d'Auteuil où, en janvier, le collectif a présenté son tout premier show. Le groupe mène présentement une tournée européenne de 11 concerts étalés sur une période de deux semaines. James DiSalvio et ses acolytes étaient en Italie lorsqu'ils ont appris que Bran Van 3000 avait remporté le Félix de l'artiste québécois s'étant le plus illustré dans une langue autre que le français.

Une nouvelle qui a galvanisé la troupe, précise un porte-parole de la maison de gérance qui s'est entretenu hier avec James DiSalvio. La figure de proue de B.V. 3000 avait aussi une autre raison de se réjouir. L'accueil réservé au groupe en Europe est plus chaleureux que celui des Américains.

Ce qui risque peut-être de changer bientôt puisque la pièce *Drinking In L.A.* a été sélectionnée pour la trame sonore du film *Dancing With Architects*.

De retour à Montréal la semaine prochaine, le groupe doit présenter une série de concerts au Québec pour clore l'année. *Glee* étant paru il y a environ un an et demi, James DiSalvio et co se consacreront à l'écriture d'un second CD au début de 1999.

Les billets pour ces trois concerts sont en vente dès aujourd'hui dans le réseau Billetech, la billetterie du d'Auteuil et les magasins Archambault.

LE BYE BYE À RADIO-CANADA

À toi, Oncle Georges !

Du côté du service des variétés, à la télé fédérale, l'imagination est au neutre. Quasiment en panne. Ça fait un maudit bout de temps que ça dure. Si c'était un boy qui runait la shop, on lui conseillerait une bonne cure de Viagra pour se remettre sur la track. Mais que peut-on suggérer à Marie Perreault ?

L'an passé, le petit monde du show-biz avait compris que le *Bye bye* était mort de sa belle mort. Mort et enterré. La machine était si grosse et le show si exigeant que personne ne voulait plus s'y aventurer. Le risque de dérapage était devenu trop grand.

Un beau matin de février, comme ça, sans crier gare, madame Perreault a reçu le mandat du boss en chef de ressusciter le cadavre. Elle a aussitôt réfilé la patate chaude à Daniel Lemire. Qui n'en a pas voulu: « Je terminais une tournée de deux ans et bla-bla-bla... »

N'importe qui, à la place de madame Perreault, se serait aussitôt mis à la recherche d'un autre cave prêt à se dévouer pour la bonne cause radio-canadienne. Elle, pantoute ! Formée à rude école avec Jean Bissonnette, autrefois, elle a appris à survivre en sachant encaisser les coups. Avec un grain de désinvolture: « Je n'écoute personne, je n'en fais qu'à ma tête... »

Quelle légèreté ! Qui inspire parfois de navrantes décisions. Comme la mise sous contrat de Liza Frulla.

Excellent parti pris, par contre, dans le cas d'Oncle Georges. Cet été, le vieux crimepoffe a réfléchi à tout ça. Il a finalement accepté l'offre de madame Perreault et l'opulent magot qui allait avec. Début septembre, l'affaire était ketchup.

Ce sera la deuxième fois que le clown squattera l'antenne un soir de la Saint-Sylvestre. L'autre fois, c'était en 1991, avec le sketch du Petit chaperon rouge.

Le *Bye bye* que mijotait Daniel Lemire et deux jeunes réalisateurs, Mario Rouleau et François Dunn, n'a



Didier Fessou
DFessou@lesoleil.com
RADIO / TÉLÉ

strictement rien à voir avec le divertissement institutionnel qui a monopolisé les ondes et attiré la foule des grands jours pendant 30 ans. Ce sera une émission d'humour conçue et écrite par Daniel Lemire soi-même à l'intention exclusive de sa galerie de personnages. Ni collaborateur, ni idéaliste, ni scripteur. Un pur one man show.

Oubliez les masques, oubliez les effets spéciaux, oubliez les farces et attrapes, oubliez les subterfuges qui étaient devenus la marque de commerce des *Bye bye* au fil des ans. Oubliez aussi Dodo, sa présence ne cadrerait pas avec les besoins du spectacle. Ce sera une émission d'humour enregistrée et à laquelle participent une quinzaine de comédiens. Qui ? Vous êtes donc bien curieux, mes snoros...

C'est l'actualité qui fournira les thèmes de la rigolade: Monica, Bill et ses Davidoffs, Jean C. à Ottawa, Jean C. à Québec, Lucien, Mario, Géranium 1^{er} et tous les autres détraqués de citoyens qui nous font rire jaune. Daniel Lemire sera-t-il méchant avec eux ? Pas de danger que l'artiste exagère. Il a seulement promis d'être « incisif ».

Au fond, c'est juste pour ne pas dépayser le téléspectateur que le titre

Bye bye a été conservé. Une sorte de publicité mensongère pour aguicher le gogo. Les plaignants, si plaignants il y a, n'auront qu'à s'adresser à Gilles Gougeon, qui pourra en faire ses choux gras à *La facture*.

À propos, ce show coûtera-t-il bien cher ? Avec son habitude effronterie, Radio-Canada a fait dire par sa directrice des programmes par intérim, Claire Samson: « Ça ne vous regarde pas ! » Justement si, madame, ça nous regarde un peu puisque ce sont nos taxes qui défraient la note.

Parlant de madame Intérim, elle a su très vite reprendre les vilaines habitudes radio-canadiennes qui étaient les siennes avant son stage dans l'entreprise privée, en l'occurrence TQS post-Québec. À la question de savoir ce que ferait Radio-Canada pour souligner l'avènement de l'an 2000, elle s'est réfugiée derrière un repoussant nuage de boucane: « Il y a des projets. » Pas un mot de plus.

Ce faisant, madame Intérim s'est royalement foutue de la gueule de ses invités. C'était bien la peine de leur servir du champagne et des pâtisseries fines pour les traiter ainsi !

Son prédécesseur, le malheureux Charles Ohayon, celui qui aimait trop les jolies femmes, m'avait confirmé la participation de Radio-Canada au projet Millennium. C'est un concept mis de l'avant par les télévisions publiques pour souligner le changement de millénaire. Des émissions spéciales seront diffusées à la grandeur de la planète durant 24 heures.

Il serait inconcevable que Radio-Canada ne participe pas à ce cyclopéen party télévisé. Elle n'est peut-être pas la championne des cotes d'écoute toutes catégories confondues, mais quand il s'agit d'aller pêcher de la broie en Europe ou ailleurs, elle ne cède sa place à personne.

Après tout, pourquoi se gênerait-elle puisque c'est nous qui payons ?

Oubliez aussi Dodo, sa présence ne cadrerait pas avec les besoins du spectacle

Un soutien collectif

Centraide

À l'aide des gens d'ici

ADONIS 100 000 PERSONNES À SE PRENDRE EN MAIN 418-660-2100

Le supermarché de l'AUT USAGÉE LE SOLEIL le lundi

AVIS

PRENEZ AVIS que la compagnie Centre de développement de la personne et des organisations, Pégase inc., constituée en vertu de la partie 1A de la Loi sur les compagnies et ayant son siège social à Charly, province de Québec, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Ce 30 octobre 1998
Pascale Caron, présidente

AVIS PUBLIC

Régime complémentaire de retraite des employés rémunérés sur une base de commissions (directeurs) de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie

Numéro du certificat d'enregistrement du régime délivré par la Régie des rentes du Québec: 31289

Le régime complémentaire de retraite des employés rémunérés sur une base de commissions (directeurs) de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie a été totalement terminé le 31 août 1998.

Toute personne qui, sans avoir reçu le relevé de ses droits et de leur valeur prévu à l'article 203 de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, croit avoir des droits au titre dudit régime ou de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite est invitée à les faire valoir auprès du comité de retraite ou de la Régie des rentes du Québec dans les 30 jours du présent avis.

Comité de retraite du Régime complémentaire de retraite des employés rémunérés sur une base de commissions (directeurs) de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie

1080, chemin Saint-Louis, Sillery
C.P. 1907, succursale Terminus
Québec (Québec) G1K 7M3

Régie des rentes du Québec
Direction des régimes de retraite
C.P. 5200
Québec (Québec) G1K 7S9

Sillery, le 26 octobre 1998
Pour le comité de retraite
Georges Smith, secrétaire

MISE AU POINT

Dans la circulaire SEARS - LE MAGASIN DE NOËL, en vigueur du lundi 2 au dimanche 8 novembre 1998, veuillez noter les corrections suivantes:

à la page 14, Rabais 35% BOTTES DERNIER CRI Rég. Sears 59.99 Solde 39.99 aurait dû se lire: Rég. Sears 79.99 Solde 52.99

à la page 35, CHÂTEAU DE STAR LA BELLE ET LA BÊTE ne peut pas être commandé par téléphone. Disponible en magasin seulement

à la page 51, Pare-douche "SUNRISE" #932401 aurait dû se lire: # de stock: 923401

à la page 52, Exercice de marche FREE SPIRIT™ 3 HP. L'article diffère de l'illustration

Dans la circulaire JOURS KENMORE en vigueur du lundi 2 au dimanche 15 novembre 1998, veuillez noter la correction suivante:

à la page 7, L'offre promotionnelle "Pas de paiement avant l'an 2000 pour tous les appareils Kenmore" aurait dû se lire: Pas de paiement avant l'an 2000 pour tous les produits pour l'environnement du foyer à plus de 200\$.

Dans la circulaire LES MAYTAG SONT ARRIVÉS en vigueur du lundi 26 octobre au dimanche 15 novembre 1998, veuillez noter la correction suivante:

à la page 2, Les photos des invendus modèles #37182 et #37482 ont été inversées.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

AVIS PUBLIC

Régime complémentaire de retraite des employés rémunérés sur une base de commissions (directeurs) de L'Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie

Numéro du certificat d'enregistrement du régime délivré par la Régie des rentes du Québec: 31287

Le régime complémentaire de retraite des employés rémunérés sur une base de commissions (directeurs) de L'Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie a été totalement terminé le 31 août 1998.

Toute personne qui, sans avoir reçu le relevé de ses droits et de leur valeur prévu à l'article 203 de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, croit avoir des droits au titre dudit régime ou de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite est invitée à les faire valoir auprès du comité de retraite ou de la Régie des rentes du Québec dans les 30 jours du présent avis.

Comité de retraite du Régime complémentaire de retraite des employés rémunérés sur une base de commissions (directeurs) de L'Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie

1080, chemin Saint-Louis, Sillery
C.P. 1907, succursale Terminus
Québec (Québec) G1K 7M3

Régie des rentes du Québec
Direction des régimes de retraite
C.P. 5200
Québec (Québec) G1K 7S9

Sillery, le 26 octobre 1998
Pour le comité de retraite
Georges Smith, secrétaire

La cour a demandé à la Croix-Rouge de diffuser l'avis suivant relatif à la procédure retenue concernant le Régime de retraite de la Croix-Rouge (la « Croix-Rouge ») ou qui y était admissible avant le 28 septembre 1998 et toute autre personne qui pourrait faire valoir un droit à des prestations aux termes du régime de retraite par l'intermédiaire d'un participant du régime de retraite.

AVIS

Destinataire : Toute personne qui est un participant du Régime de retraite de la Croix-Rouge canadienne (le régime de retraites) ou qui y était admissible avant le 28 septembre 1998 et toute autre personne qui pourrait faire valoir un droit à des prestations aux termes du régime de retraite par l'intermédiaire d'un participant du régime de retraite.

Dans le cours des négociations relatives à la vente des éléments d'actif du Programme national du sang par la Société canadienne de la Croix-Rouge (la « Croix-Rouge ») à la Société canadienne du sang et à Héma-Québec, laquelle vente a été finalisée le 28 septembre 1998, les parties ont soulevé certaines difficultés relativement au régime de retraite. Dans la convention d'acquisition visant le Programme national du sang, approuvée par la Cour de l'Ontario (Division générale) (la « Cour »), les parties ont convenu que ces difficultés devaient être résolues dès que possible.

Le présent avis a pour objet de vous informer de la procédure retenue pour résoudre ces difficultés. La cour sera requise d'admettre une ordonnance établissant une procédure pour résoudre diverses difficultés relatives à l'administration et à la gestion du régime de retraite par la Croix-Rouge antérieurement au 28 septembre 1998, notamment à savoir si la Croix-Rouge a versé les cotisations qu'elle était tenue de verser au régime de retraite, si elle était en droit de faire payer par la caisse de retraite certains frais d'administration et de placement, et si une somme devrait être versée au régime de retraite en conséquence. Cette procédure sera désignée sous le nom de « procédure de résolution ».

Si vous êtes un participant au régime de retraite ou êtes en droit de le devenir avant le 28 septembre 1998, ou si vous êtes titulaire d'un droit à des prestations aux termes du régime de retraite par l'intermédiaire d'un tel participant au régime de retraite, cette procédure pourrait avoir certaines incidences sur vous.

Les syndicats dont les noms suivent sont représentés par le cabinet d'avocats Kaskie Minsky:

1. British Columbia Health Sciences Association
2. British Columbia Nurses' Union
3. Canadian Union of Public Employees, Locals 1967, 1995, 2375, 3807, 3817
4. Canadian Union of Public Employees, Locals 1846, 1655, 2069, 3728
5. Fédération des infirmières et infirmiers du Québec
6. Health Sciences Association (Alberta)
7. Health Sciences Association (British Columbia)
8. Hospital Employees' Union (British Columbia)
9. Infirmières et Infirmiers Unis de Montréal
10. Manitoba Government Employees Union
11. Manitoba Nurses' Union
12. Newfoundland and Labrador Nurses' Union
13. Newfoundland Association of Public Employees
14. Nova Scotia Nurses' Union
15. Nova Scotia Union of Public Employees
16. Ontario Nurses Association
17. Ontario Public Service Employees' Union
18. Saskatchewan Union of Nurses
19. Service Employees International Union Local 299 (Regina)
20. Service Employees International Union Local 333 (Saskatoon)
21. Syndicat Canadien de la Fonction Publique, Locals 3807, 1995, 2375
22. Syndicat Canadien de la Fonction Publique, Locals 1987, 3817
23. Syndicat Professionnel des infirmières et infirmiers du Québec
24. Teamsters Local 362 - Alberta
25. United Nurses of Alberta

Ce cabinet a été désigné, par voie de cette ordonnance de la cour datée du 27 octobre 1998, conseiller juridique de tous les participants membres actifs de ces syndicats et de toute autre personne qui pourrait faire valoir un droit à des prestations dans le cadre ou aux termes du régime de retraite par l'intermédiaire de ces membres actifs d'un syndicat. Vous pouvez vous mettre en rapport avec Kaskie Minsky, 20 Queen Street West, Suite 900, Box 52, Toronto (Ontario) M5H 3R3, par téléphone: (416) 977-8353 ou par télécopieur (416) 977-3316, aux soins de Murray Gold et de Susan Philpot.

Gowling Strathly & Henderson a été désigné, par voie de cette ordonnance de la cour datée du 27 octobre 1998, conseiller juridique de toutes les autres personnes détenant un droit à des prestations dans le cadre du régime de retraite. Vous pouvez vous mettre en rapport avec Gowling Strathly & Henderson, ou, au Québec, auprès de Geoffroy Jetté, 1000, rue de la Gauchetière Ouest, Bureau 2800, Montréal (Québec) H3B 4W5, par téléphone: (514) 871-2800 ou par télécopieur: (514) 871-3933, aux soins de Michel Jetté.

Si vous désirez contribuer à la procédure, une copie des ordonnances auxquelles il est fait référence, y compris de la procédure de résolution, pourront être obtenues auprès de Kaskie Minsky ou de Gowling Strathly & Henderson, ou, au Québec, auprès de Geoffroy Jetté, 1000, rue de la Gauchetière Ouest, Bureau 2800, Montréal (Québec) H3B 4W5, par téléphone: (514) 871-2800 ou par télécopieur: (514) 871-3933, aux soins de Michel Jetté.

Si vous désirez faire modifier ou casser l'une ou l'autre des ordonnances établissant la procédure précitée, ou désignant Kaskie Minsky ou Gowling Strathly & Henderson, une requête devra être présentée à la Cour de l'Ontario (Division générale) dans les sept (7) jours suivant la publication du présent avis et vous devriez consulter un avocat.

AVIS PUBLIC

Régime complémentaire de retraite des employés rémunérés sur une base de commissions (directeurs) de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie

Numéro du certificat d'enregistrement du régime délivré par la Régie des rentes du Québec: 31289

Le régime complémentaire de retraite des employés rémunérés sur une base de commissions (directeurs) de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie a été totalement terminé le 31 août 1998 et comporte un excédent d'actif.

Le 23 octobre 1998, l'employeur a soumis un projet d'entente afin de partager l'excédent d'actif de la caisse de retraite.

Toute personne qui, sans avoir reçu une copie du projet d'entente de l'employeur, croit avoir des droits au titre dudit régime ou de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite est invitée à les faire valoir auprès du comité de retraite à l'adresse indiquée plus bas dans les 60 jours du présent avis, à moins qu'il n'y ait recours à l'arbitrage pour faire décider qui aura droit à l'excédent d'actif, dans lequel cas les intéressés auront jusqu'à la date où l'affaire sera prise en délibéré pour faire valoir leurs droits.

Tous ceux dont les droits ont été acquittés, avant le 1^{er} janvier 1990, par un contrat constitutif de rente conclu avec un assureur ainsi que ceux qui, désignés comme bénéficiaires aux termes d'un tel contrat, conservent encore des droits en vertu de ce contrat sont considérés comme des participants ou bénéficiaires, pourvu qu'ils agissent dans les délais indiqués plus haut.

Toute personne qui aura pu établir son droit de participant ou de bénéficiaire pourra consulter le texte du projet d'entente au bureau du comité ou lui en demander une copie et, s'il y a lieu, lui faire connaître son opposition à ce projet, dans les 60 jours de la publication du présent avis, en écrivant au comité de retraite à l'adresse suivante:

Comité de retraite du Régime complémentaire de retraite des employés rémunérés sur une base de commissions (directeurs) de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie

1080, chemin Saint-Louis, Sillery
C.P. 1907, succursale Terminus
Québec (Québec) G1K 7M3

Sillery, le 26 octobre 1998
Pour le comité de retraite
Georges Smith, secrétaire